濱江日報

康德四年十一月一日發行

發行人 楊□□　編輯人 趙秋鴻　印刷人 王瑞□
發行所 印刷所 哈爾濱道裏經緯街 濱江日報社
電話 總務局 二七七九　編輯局 三一七〇　營業局 二七七九
報價 零售每份八分　一月一圓四角　外埠加郵費兩角
□刊 每份三分　每月五角　外埠加郵費一角

◀第四二五號▶
＝本報今日出兩大張＝

因日飛機之空爆 重慶陷於大混亂
市民均向後方鄉村避難

上海二十六日國通電：無間斷的在日軍荒鷲猛爆之下，敵之首都重慶，極爲混亂，據最近由重慶來電，所報如次：在重慶居民之間，盛傳日本軍飛行機，將支那所謂都市中之都市，均爲爆滅，自汪精衛脫出重慶以後，恐怖的暗殺團又橫行，重慶市內，最近陷於完全不可收拾之狀態中，因此重慶警察當局，於二十一日，發出禁止謠言令，對傳播暗殺者，亦發出嚴罰之命令，但人心依然戰戰兢兢，商店關閉，陷於停市狀態，國民政府當局，爲避免日本軍之空爆，採用大都市住民之地方分散方針，因之，向重慶後方之田舍間避難之人民亦漸漸加多，各學校亦移命令向郊外遷移，有產階級之婦人等，恐懼日軍將重慶攻陷在日本軍空襲之前，於夜間向重慶郊外山間溫泉避難，目下正開會中之五中全會，亦係白日休會，夜間舉行，重慶市民之不安與恐怖，日見深刻化，重慶有變爲死街之情勢。

中歐小協商國
對柏林羅馬樞軸漸接近

羅馬二十二日國通電：因齊亞諾外相之訪問猶哥斯拉夫，意大利政府，對中歐之關，愈足證明其高昂，二十二日，法西斯黨機關報爵魯那西梯伊塔里阿登載，中歐諸國對柏林羅馬樞軸，漸次接近，其要旨如左：在猶哥斯拉夫與匈牙利兩國間，不可侵友好協定，不久即可調印，與此之同時，爲促進兩國之通商關係，開催經濟會議，因此對匈牙利與羅馬尼亞兩國，爲求融和起見，進行新工作，如斯，法蘭西之衛星國，小協商國，目下均對柏林羅馬樞軸，漸次接近矣。

培與庫拉吳陶二十二日國通電：二十二日訪問猶哥斯拉夫之齊亞諾意大利外相，由十九日起，三日間，在比魯包開催之狩獵會均出席，與猶哥斯拉夫首相斯陶亞梯諾與意支博士間，關於意大利猶哥斯拉夫友好關係之促進，及猶哥斯拉夫匈牙利兩關係之改善，無隔閡的交換意見，二十一日夜，會談終了，歸還培奧庫拉陶矣。

全滿滑冰大會第二日 各選手比賽情形

近衛大臣席
列在首相之次

東京二十一日電：近衛無任所大臣，在議會大臣席中位置次序事，經兩院事務局與政府商洽的結果，已決定其位置列在首相之次，所以大臣席，比以先又增加一席，議長左有八席，右有七席了。

我國遣外修好使節團 完成重大使命
韓明蘭小姐出迎前對記者談

新京電：我國遣外修好使節團一行二十餘名，由經濟部大臣韓雲階氏率領，於去年八月五日由新京出發渡歐，百約半歲的時光，歷訪德意志意大利荷蘭等約七八個國家，現已完成修好使命而歸國，於二十五日抵大連，二十八日達新京，各界正準備歡迎中，在這時期，韓團長女公子韓明蘭小姐，亦於二十一日晚，赴大連親身籌備一切，在未赴大連前，記者曾到韓公館訪問韓明蘭小姐，關於此次韓大臣渡歐回國，韓小姐曾以活潑明朗的態度與意識，發表以下的談話：『我們的國家，現在正是日趨一日的躍進，在這個時期，修好友邦，聯歡各國似乎是不容稍緩的事尤其是將我國躍進的情勢能發揚於各國，使各國都能明瞭認識我們國家的一切，所以家父才到歐洲各國去，在這半年悠長的歲月間，很平安的渡過去，又能完成眞正修好友邦的重大使命，我雖是一個還不大懂事的孩子，對一切現下的大勢，沒有充分的認識，但是覺得家父這一次回來，眞是非常歡喜，因爲這不是家父一人的事也不是一家的事，是有關我們全國家的，這次的一行負着國家的重大責任，現在能安然的完成，我想不但我一個人這樣的歡喜，全國的人一定也都要歡喜，就是友邦日本人氏，爲了我國，也是高興的，』韓小姐稍停了一停，繼之又欣然的說：『在家父去的時候，我本想是一同隨着去的，爲了扶侍家父，一切都準備好了，但後來因爲某種問題我又未能如願，雖然我未能親身隨去，但家父已完成使命回來，又每到一個國家和一個地方，都□□□信件和畫片寄給我，告知一切情形，所以我也沒有什麼遺憾的』。在這裡同時知道了，韓小姐只有十六歲，每日除掉努力自己的學業外，又要關心着韓大臣在歐洲的一行，韓夫人常不在公館，爲了照顧着大連的一部份家了，那麼這裏的公館上下一切，都賴韓小姐來支持了，所以韓大臣這次的完成重大使命歸國，也不能不說沒有這位能幹而又健全思想小姐的一部分功勞了。

反史達林國事犯 充滿蘇聯監獄
谷川太郎氏歸國之談話

清津二十二日國通電：二十一日午前六時，搭乘由海參衛入羅津港之歐亞連絡船北利亞丸，被蘇聯官方許久不法抑留之北樺太石油會社之從業員，谷川太郎氏歸還，因不法抑留之苛酷的生活，身體爲之損壞，橫臥於一等船室之床上，所談如左：余於昭和十一年九月十一日，因於歐哈發生之部下之殉職事件，以違反保安規則之罪名，而被檢舉，十二年四月一日，於歐哈裁判所，受到二年六個月之重拘留之判決，而被收容之余，二年六個月之間，輾轉於蘇聯之監獄，而無論何監獄，均爲反史達林陰謀之國事犯，而占其大半，依此之事實，亦可知蘇聯國民，史達林之怨嗟之聲，如何之大矣，將又同氏爲高知縣出身，經敦賀赴東京云。

日貴族院本會議
昨日開會之情形

東京二十三日發國通電：二十三日之貴族院本會議，午前十時十四分開會，當時在二十一日之本會議，對山川端夫氏之質疑，政府側答辯如左：

平沼首相

第一爲興亞院，與外交之關係，興亞院，對外交不干涉，專司在支那之政治經濟文化所關之事，外交乃依然爲外務大臣所管轄，兩者無相侵之事，惟實際上，兩者之關係，爲緊密，外務大臣，使兼爲興亞院副總裁。第二，興亞院與出先官憲連絡，有連絡部，充分其間之疎通，亦有組織。第三，對支那不能不作強固之中央政府，自不待論。

有田外相

東亞之新秩序建設，爲日本之不動之國策，對此之妨碍者當然排除萬難，而向前邁進，第三國所恐慮者，乃在支那之經濟活動，是否被全部阻止，對此點乃加充分說明，惟由國防軍事等之關係，自主的活動，爲必要部面之事，乃當然的，故對其他之點開第三國之廣之活動分野，惟現在因係軍事行動中，第三國權益之實狀調査，不能充分行之，第二，軍事目的之必要上取臨時措置者甚多，第三國抱疑懼之念，此等在可能內急速回復，並非將彼等由東洋驅逐者，乃日本之眞意，使諒解之方針，永即爲軍事行動急速終熄之必要，彼等，對蔣援助之結果，反招軍事行動之延長，結局，與彼等之目的矛盾，山川氏，由自席述質問完了之旨。關於日蘇漁業條約締結，蘇聯對北鐵之五百萬圓不支拂，與以日本之防衛爲拒絕之口實，協定參加，故日本乃爲漁業條約之代償數億之金爲犧牲，此際豈非出拔本的解決方法方針乎。其次，長期建設，並對國防計劃，財政計劃，質問，在最後新支那之國家形式將如何，此乃爲支那人之問題，對日本有至大之關係，又政府，乃稱聖戰，不要求領土代償，但至今，日本之人的財的犧牲，將置之不顧乎。

平沼首相

先爲長期建設問題，由茲對長期建設完成，非將現在之抗日政權絕滅後不可，在此後，乃爲漸緩，始着手建設之事，故今日，與抗日政權之撲滅並行，而行建設，次對新成之支那政權之政體，現今不能，但在大體，在支那先建地方的政權，對中央政權，鑑於國情，隨自然而適實狀。

石渡藏相

對支長期戰，財政經濟計劃爲建直，不容易判斷，故我國財政之根本的建直，必急速的，使之實現也。對金融機關，前北支開發中支振興兩會社，設立以金融爲主之使命，與此同時，支那側之金融機關，亦漸次整備中。

有田外相

日蘇漁業權，乃依茅茲馬斯條約，爲我國之權利，對此行使若有支障之際，我國斷乎不許，目下此問題銳意交涉中，以蘇聯側將隨我方之公正要，是爲確信。

米內海相

東亞新秩序建設，非在今日，已在十數年前，植其根者，雖不謂其花與實，亦不能言其他，對事變，列國之態度注視，亦得對此之成案，爲此成案，我方確立不脅威不侵略之原則，我國防之現狀，並對將來，請放心。

園田武彥男（公正）

東亞新秩序體制之確立，將得何年，對該問題，有田外相乃一大勇猛心，担當外交之局，在支那之第三國經濟權益，不僅充分尊重，但第三國，乃且物心兩面，而行對蔣援助，對事變解決，有使益益遷延之勢，歐美在過去，對支那侵略，我東亞再建之眞精神爲難，東亞之再建，乃依東洋人而爲者，彼等之干涉結果，亦至惹起世界戰爭，其責任應由何世而負，又對最近世界外交之經過陳述於後，支那新政權之正式承認之時期如何，在東亞之新事態，爲向列國使其認識之方策，及在不認識之場合，帝國之外交方針如何，如此質問，轉爲財政問題，並在朝鮮之產金重要性，而國務大臣之答辯乃延期，十一時五十二分散會。

西班牙佛蘭克軍
迫近巴魯舍洛那

布魯斯郭廿一日國通電：以攻略人民戰線首都巴魯舍洛那爲目標之佛蘭克軍，十五日相次陷要衝達拉郭那達斯以來，急追潰走之人民戰線軍中，沿地中海，繼續猛進擊，而二十一日，先遣部隊，遂將要衝必拉內巴凱爾特爾完全占領，同地，距巴魯舍洛那四十八基羅，直線距離僅僅不足二十基羅，已望佛蘭克軍目指之巴魯舍洛那於呼顧之間，士氣益益旺盛云。

薩拉考乍二十二日國通電：西班牙之佛蘭哥政府軍，攻略巴魯西羅那南方部隊，於二十一日，攻占領比拉奴埃巴及其他陶魯之同時，又將此拉夫蘭加梯魯巴那市佔領，距巴魯舍洛那僅三四十籽，北方部隊，與南方部隊相呼應，二十二日，向巴魯舍洛那西北方四十五籽之要衝曼里薩進出，愈愈對人民戰線政權心臟部之工業地帶，開始攻擊，目下南方中央，北方之三部隊，先頭部隊，向巴魯舍洛那晝夜兼行，待北方部隊之前進，故佛蘭克軍，巴魯舍洛那包圍陣態勢，即開始總攻擊。

杭州市長夏瓚被狙擊
其夫人及側近者亦負傷
兇犯在逃目下正搜索中

杭州二十三日發國通電：對杭州之復興，獻身的努力，受各方面絕讚之杭州市長夏瓚氏，於二十二日，赴孫民生廳長之招宴，歸宅後，午後九時頃，在客室與夫人，及側近者五，六名對談中，突如闖入暴漢二名，投手榴彈，接續而爲手鎗之亂射，夏市長右大腿部，受貫通鎗創，當場昏倒，其夫人受輕傷，其他側近四名，均負重輕傷，當場送往附近市立醫院，犯人由現場逃亡，目下正在嚴探中。

石渡藏相在議會席上
關於財政演說之要旨（續）

爲保軍事扶助費，軍事援護諸費，傷病軍人保護諸費等所必要之槍後對策經費合計九千七百餘萬元，作爲新規增加而計入者，關於擴充生產力之經費五千六百餘萬圓，關於調整物資需給之經費千八百餘萬元，實施馬政計劃所要之經費二千餘萬元，關於開拓北滿之經費二千三百餘萬元，關於民間航空並防空等經費二千四百餘萬圓等之新規增加亦一併計上。

再隨事變而爲應必要之超過預算及預算外之支出，第一預備金，比前年度計增一千萬元，共爲三千萬圓，與第二預備金爲六千萬圓。

再關於事變關係之軍事費，近將提出軍事臨時特別會計之追加預算，尚求協讚云。

其次於此事變下，關於國經濟界之情形特表一言。自事變以來，金融市場方面，曾撤布巨額之政府資金，而政府對此基本財政策以奬勵儲金，依調整資金等，以期蓄積資金，對此之移動適正圓滑，政策由於國民之理解與協力而收得顯著之效果，故金融市場經過順調，金融界之情況亦極靜穩，至考究外國匯兌，鑑於內外之情勢維持現在之匯兌水準爲最妥當者。日滿華三國，關於諸項經濟問題，保持緊密提携以舉其有無相通，共存共榮之實績，因鑑於現下之時局極爲必要。而且目今之滿洲國其經濟力之增大，對我國互助連環之關係，愈益增加緊密，於中國方面臨時，維新，及蒙疆三政府均已分別健實的發展中，更於華北設立開發株式會社，華中設立振興株式會社，今後隨治安之安定，確信此方面之發展，可拭目而待。近年我國之經濟界已爲極驚異之發展，於今次事變之際，各方面仍能平靜健實之運行者，洵堪爲邦家慶賀。然不能已於言者，目今我國爲期進展，未曾有之國運起見，立於長期建設之途上完成此項事業計應更謀經濟力之充實，誠有集中其全力而爲達成此目的之必要，古來曾處置幾多之難局，惟示一致協力報國之誠而已，所以我國民今日欲舉此無間然總親和努力之實績，可確信無疑，假令此長期建設爲不容易之事業，但對此完成，相信亦無需何等憂慮，必有一日可完全達到目的云。

國民黨五中全會開會
選蔣介石等爲主席團

香港二十二日國通電：據重慶來電，國民黨五中全會照預定於十日□行開會式，選蔣介石，于右任，陳果夫，□楚傖，居正等爲主席團，然後開預備會議，先由□去年四月之臨時全國代表大會，以後，至現在之軍事，政治，外交，財政，交通等，聽取何應欽，王寵惠，孔祥熙，張公權等，分別報告，對抗戰階段，協議內外對處政策。發表。

首都協和義勇奉公隊
二十二日起開始訓練

新京電：首都協和義勇奉公隊，在去年的時候，已經正式的結成了，對於首都的自衛上多一層的緊密，茲爲協助國家，應付現在的時局，必須加急訓練，以爲全國模範經幹部的決議，爲期在訓練時候，收獲良好的成績，先由指導幹部作起，已經決定從今天（二十二）午前十點起，在西二條通警備司令部，施行幹部的指導訓練，二十三日通信班訓練，二十四五兩天特別警備班訓練云。

登州至岐口沿岸
禁一般船舶航行

青島電：日海軍特務部發表。此次日軍因某種作戰關係，從一月二十三日起，渤海灣方面登州和岐口間沿岸一帶，暫時禁止一般船舶航行，但對第三國的船舶，則仍不行遮斷云。

佛蘭克軍爆炸
巴魯西洛那
英船被擊沉

巴魯西洛那二十二日發國通電：佛蘭克軍所屬航空部隊，於二十二日，與地上部隊猛進相呼應，大舉空襲巴魯西洛那，由午前十時，至午後六時十五分，亘約八時間，連結猛爆，此際有三十名之死者，與七十五名之負傷者，又此際數彈命中港內碇泊中之英貨物船亞夫里甘馬里那（六千五百八十噸）使之沈沒，又埠頭及商店街，亦受數彈，蒙受極大損害。

關於法意關係 意首相演說
表示意國不動之決意

羅馬二十二日國通電：因意大利要求返還法領吉猶尼斯，克魯西加，法意關係，極爲緊張，意大利首相莫索里尼，於二十二日在羅馬某邊地之劇場，在全國農民代表數千名之前，對國際政局，作一大獅子吼，言及法意關係時，宣明意大利政府之不動決意，各代表如怒濤一般，表示歡迎。其演說大意如左：若法國依然對意大利持強硬之態度時，則意大利亦對之以一層強硬的態度，以對應之，決意是也，我等之敵，過於疎於事情，而具有無手法之危險性，是以，若余對諸君將外國所有之新聞，對我法西斯蒂，吐暴言之事實讀出時，則諸君具有越阿魯普斯之天險，而將所有之外國都市之窗玻璃粉碎之力，以詳察之爲實者，外國之反對法西斯蒂論，乃不可救治之代物也，且對意大利問題，全然無智已極焉。

日機大編隊 爆擊渭南
予敵以極大損失

○○基地十二日發國通電，日山瀨部隊之中村兒森南爆擊隊，以○○機大編隊，二十二日午前十一時半，在隴海線潼關西安間，要衝渭南空襲，在第一師司令部之停車場，並軍需工場同倉庫，及對新舊市街，加以猛爆，使之亂雜粉碎。予以多大之損害，各機無事歸還云。

國民黨治下之 國民參政會
二月中旬開催

香港二十二日國通電：據重慶來電：國民黨治下之國民參政會秘書處，二十一日，以新參政會議長蔣介石之名，向各參政委員通知，均須於二月二十日以前，到着重慶，因此國民參政會第二次會議，將於二月中旬，在重慶開催，對國民黨五中全會決議之國共新合作，及對國民黨改組之具體化等，將加以討論。

首警武道大會
廿八日舉行終了式
並舉行各署對抗賽

新京電：首都警察廳爲鍛鍊各廳員的身心計，在連日舉行武道大會，決定於二十八日舉行此會的終了式，當日並舉行本廳各科對各署的對抗此賽，對團體優勝者授與優勝旗，個人優勝者授與日本刀云。

漢宮秘史（七二）

◉容成術

上造神君請術，行之有效，大抵不異容成也，神君以道授，宛若，亦曉其術，年百餘歲，貌有少容，衛太子未敗一年，神君亡去，自柏梁臺燒後，神稍衰，東方朔娶宛若爲小妻，生三子，與朔同日死，時人均謂爲化去，實未嘗死也，自後貴人公主嬪御悉嘉其術，專爲淫亂，大者抵罪或夭死，更無復有驗者云。

◉以宮人賜東方朔

東郡送一短人，長五寸，衣冠具備，上疑其精，召東方朔至，朔呼短人曰，巨靈，阿母還否，短人不對，因指謂上曰，王母種桃，三千年一結子，此兒不良，已三過偷之，失王母意，故被謫來此，上大驚，始知朔非世間人也，短人又謂上曰，王母使人來，告陛下求道之法，惟有清靜，不宜躁擾，言終弗見，上愈恨，召朔問其道，朔不肯言，惟云自當知之，上以其神人，不敢過逼也，乃出宮女希御幸者二十人以賜之，朔與行道，女子並年百餘歲而死，惟中有一女子，爲飛陵徐氏，號儀君，善傳朔術，至成帝元延中，已百三十七歲矣，視之如童女，諸侯貴人爭迎致之，問其道術，儀君所言。

株式會社 瑞祥銀行
第七期康德五年十二月三十一日現在貸借對照表

資產之部（借方）

科目	金額
資本項目	
未收資本	一四〇·〇〇〇·〇〇
放款項目	
定期放款	六二·一一三·七一
往來透支	一三六·一五五·七〇
備收款項	六·三五五·四八
存放同業	一四六·〇〇〇·〇〇
暫記欠款	六·九一六·六七
有價證券項目	
國債	四·二六九·三一
公司債	一〇〇·〇〇
股票	四·四四六·一〇
營業用房地產器具	一·四七七·六〇
現款	一一·四三三·六七
合計	五三九·二六九·四三

負債之部（貸方）

科目	金額
資本項目	
資本金	三〇〇·〇〇〇·〇〇
法定公積金	二·三三三·三三
呆帳準備金	二·〇〇〇·〇〇
存款項目	
定期存款	二一·四四〇·〇〇
特別往來存款	一五·三四一·四三
往來存款	一三五·五七一·四三
外埠同業項目	
透支外埠同業	一三·八二三·二七
暫時存款	一三·六六〇·五三
總分行往來	二·三六六·〇一
本期利益金	二四·五九〇·四八
（內本期純益金）	一三·七三五·七〇
合計	五三九·二六九·四三

哈爾濱市公告 財稅字第九三三號

爲公告事照得左列失照自登報之日起如逾二個月尚無聲請異議者不論落於何人之手概作無效合亟公告各該市民等一體週知此告

計開

領照名姓	坐落	面積	四至	執照號碼	失照日時
曹玉洪	曹家窩堡	八晌九畝二分	東西至曹追泮 南北至曹玉山 曹玉璽	無號	民國二十一年十二月九日

康德六年一月十四日　哈爾濱市長 馮廣民

福臨號 西服皮貨店 皮帽
遷移新址擴充營業
各貨大減價三十天

男女小孩西服皮棉大氅
時式皮帽皮圍脖皮手籠工務服
各種皮甬皮張一應俱全
呢鞋蓋　鹿皮牛皮手套
備有大宗現貨定做亦可工精價廉
新遷至道裏中國八道街路北三十三號
電話七一六三

哈爾濱阜成房產株式會社股東公鑒

本會社康德五年度決算事宜業已辦理完竣茲定於六年一月二十九日（星期日）上午十二時假本市十六道街新世界樓上開股東常會報告一切併改選監察人屆時務望各股東携帶入場券早臨爲荷除分函外用特奉聞

首善醫院
院址南崗龍江街　電話七〇六五番

新設備列下
（一）携帶型愛克思光線機能到病人家中照像 透視
（二）晚間尿道科（六點—七點）專治淋病及膀胱諸病

古今名人軼事

紀文達公趣聞

清紀文達公（曉嵐），學富五車，經綸滿腹，才氣縱橫，爲當代冠，且性極幽默，猶爲人所樂道，余在學校時，曾聞同學洮公以北京店鋪招牌編成對聯者，工穩無疵，頗饒興趣，今錄之於下，以餉閱者。

其一

博古齋裝裱唐宋元明時人字畫。同仁堂販賣雲貴川廣道地藥材。

其二

追風柳木牙枝。清露桂花頭油。

其三

神效烏鬚藥。祖傳狗皮膏。

其四

六味地黃丸。一尺天青緞。

雜談　活捉僵屍（續）

按活捉僵屍，奇劇也，亦趣劇也，人畏僵屍甚，聞其名，即皇皇然去而避之致，此眼前活捉之法，不敢一究心焉，豈不惜哉。余讀書招遠時，聞該邑南山中，有厝棺，僵屍也，恒夜出飛行，食人畜無算，遠近患之，風聲鶴唳，談者色變，有郝傻子者，痴而胆大，且有力如虎，問人曰，屍之出，胡以夜，或告之曰，尸陰也，畏陽，故夜出。郝曰：然則日間彼無能爲矣。何不擒之，衆哂以鼻，郝不顧也，手巨斧一，馳而往，至棺前猛砍之，棺破而尸見，而黑如漆，口大如箕，牙出唇外，紅髮披肩，手足之爪如鐵鉤，渾身綠毛毿毿，及棺被破挺身似欲起，不能，而僵不能動，兩目合，口齒咀嚼有聲，手足顫動鳴，郝笑曰：技止此乎，呵呀而兩手舉斧斫其首，堅如石，然用力甚猛，已劈其首爲二，尸若痛甚，液出數步外，即不復動矣，鄉之紳董，以郝爲地方除害也，聞於官。遂旌其閭，郝之義勇，自此聞遠近，士大夫爭詠歌其事，以誌不朽。嗟乎！乘其所短，攻其不備，非大智勇者不辦，孰謂郝氏子傻哉。（完）

世界女性犯罪實談

…竹立譯…【續】

我怎麼的也是忘不了那件事。眞是對於猶太人恨到底了，因此我便決心要用黃金的力量，當我唯一的武器，去和那些常習陰謀和暗殺的猶太人們去對抗。姑娘的心到底是一條腸，那能有甚麼謀略，這樣，我便入到白系俄人的綁票團裡。

我當着澡堂子的招待，酒場的舞女，或是電影院裏賣票的，表面粧扮着很地道的生活，暗裡却工作着綁票團的先鋒。然後，那幫裡有一個叫穆妮哥的酒場，半年前我便到那裡去，可是，在那裡便不知不覺的認識了載博士。

（並且，那個載博士，就是二十年前在哈爾濱殺掉『麗娜』她父親的男子「也就是非理地逃復讐隊」的一員。人類命運的東西，眞不知道愛逃氣到那裏去！」。起首我，點也不喜歡中年漢子的載博士。可是在一天晚上，我從件不慮胡的事情，話竟說到我自己的身上來，等我說到哈爾濱時代的遠昔追懷，載博士的臉上，竟忽然變成蒼白，却像是狠狠很利害。從那以後，我用女性獨有的敏感，漸漸理解，在每次見面和他閒談裏纔知道這就是殺掉我父親的那個漢子。於今，我就越發積極的向他獻媚，表示愛情，而讓他只是迷迷呼呼，而不稍事犯疑，鎮探適當機會的結果，終於在賭博場把他刺殺了。但是，我做夢也沒會想自己就是暗殺男人的姑娘，這個從心裏溺愛我，而叫我的手刺殺了的載博士，我總覺着他是一個眞可憐的男子！」。

以上便是麗娜姑娘手弄了一個男人的供述。

法蘭西男人的戰慄　歌舞劇場廣場殺八犯、是虛榮的女子「拉西伊爾」

數年前，在法都巴黎，竟有一個女子射殺男人的犯罪『流行』時代，這種騷擾的流行，使造成了法國巴黎男人們的恐怖。說起來女子射殺男人，不庸說，當然是不會把自己不認識的男人，就用手給葬送到陰曹地府去的，乃是結成了戀愛關係或痴情關係的女子，射殺她的對方男人，所以，專門家便管這叫做『激情犯罪』。因爲那種激情犯罪的事件，頻々發生，巴黎的男人們，爲的免去殺身的危險，竟不敢茫然從事的去和女子們談戀講愛。完全陷入在憂鬱的境界裏。浮氣性的他們，一般子眞是不知道要傳出多少戀愛的消息來，雖然是這樣，然而他們果眞要拿出一條小命試試，又難免不受那種流行症的報復，的確，別說他們只有一條命，就是有十條八條命，恐怕從手槍刀下裡也要追趕不回來。…未完…

華中戰線　陣中俘虜座談會（九）　雨蒼

此次因恐怖日軍猛烈之攻擊，乃相率拋棄其鎗枝，抱頭紛亂而四散矣，蓋此等看不外施以三閱月之教練而已，局能濟事，想吾等若能以確固之決心，一致團結時，當不能遭遇如此悽慘之敗戰也。

戴，非也，此不惟新兵如斯，當被日軍大砲之集中射擊，余中於陣地上，致使塵土濛濛昇至空際之時，竟有誤認爲毒瓦斯者。適有一兵士，高呼毒瓦斯來矣，農人聞之，立即周章狼狽，四散逃逸，此種情形，不問前線與後方，無論何處，均是如此。

一同，謂是，是，（均出笑聲）

武器、督戰、女軍

記者，汝等所使用之武器，均自何處所供給歟？

蔣，吾等所領取之武器，係南京兵工廠所製造，其自外國所運來者，每月僅只飛機數百架而已矣。

戴，現在所使用之武器，係由外國所供給，祇因其武器式樣互異，極不統一，以致補充子彈及其他等，殊爲不便，且極困難，余以深悉其情形。

記者，願聞督戰隊之情形如何。

楊，此則不甚知悉，廣西軍方面並無如斯事情。

戴，余在上海方面，雖聞及其事，但廣西軍則無此事。

蔣，廣西軍以如其命令之時，即按其命令有所遵循，是以並不感及其必要。

記者，有女子軍兵士乎？

楊，有，其種類一爲看護婦，二爲宣傳員，均係由總司令部派出，巡迴各處，其人員並無定數，在一百七十三師方面，僅有看護婦及宣傳員數人，看護婦係以野戰病院附，担當看護傷病兵事宜，宣傳員則以女子學生軍，從事政治工作，亦即担當前線或後方之宣傳事宜，彼等均係新髮，留髮略長，而於耳後，至其服裝，則與一般兵士無少異。

名地新聞　一鳴天下曉

家畜交易市塲成績優良

【安達縣通訊】安達縣家畜交易市場場長，矢部誠一郎，市場主任張德深，辦理市場，勵精圖治，非常熱心，將以前陋習，完全剷除，交易公道，近悅遠來，市場交易，日見興隆，大有起色，茲將康德五年度下半年家畜交易統計數目，詳列於後，自康德五年六月七日起，至同年十二月三十一日止，共交易馬一千五百八十三匹，騾二百零四頭，驢一百零七頭，牛三百九十八隻，綿羊三千一百七十六隻，山羊二百一十六隻，肥猪一千零一十一口。

望奎瑣聞一束

【望奎訊】縣長王祝齡氏鑑於新年已過，春節瞬至，奉到省令歷有市民舊習之春節，自居之家，多有漏稅私宰，不成統制，隔昨特示諭今春自居之猪，指令由廢歷十二月（二）十三日（二十九日）爲自居週間，逾期不准私宰，希一律遵守勿違云。

又訊，本縣自入冬至節以來，由安達，肇東間，運來之江魚車甚多，江鯉子拘魚等，價格極廉，沿市各車店俱有江魚老客，聞（江鯉）售價一角二分（鯽價）（拘魚）價只售一角，所以市內由屯實糧之車，莫不爭購，以備春節賞慶豐收之年，飽享口福不淺云。

又訊：本縣前經商工會勸置各商號之門燈，茲已裝設終了，結果成績優好，沿（望明）（奎興）兩道大街，各號之門前俱備，每晚輝光奪目，燦爛宜人，不但行人稱便，而營業尤於晚市日隆，治安亦得確保，望市經此精進，相逐日趨繁榮，不難展於車水馬龍之鬧市云。

又訊　本縣歷年之特產物運輸事，全賴馬車輸送，於路線或哈埠，運來因道路冰滑，運貨不多，故馬車日漸減少，一般糧商，所以市內之堆積，日漸雄厚，而脚貨已相逐增漲，以廣招徠馬車，而免輸送之困云。

又訊：本縣望奎署長徐堂氏，鑑於新歲安謐度過，舊歷年關臨邇，值此金融吃緊，生活難謀之際，而一般遊手好閑，素無正業者，受經濟壓迫下，遂生不正當念頭，千方百計，以攫取意外金錢，或撤送物品，昂價得其蠅頭，一般商民，受其欺者，大有其人，該署長關心民瘼，採取對策，以防止此種事端，同時希各商民，一體注意，倘有不逞之徒蠢動時，勿必速急報告，予以取締，上之願援，而免遺憾云。

于治安部大臣赴吉林

【奉天十二日國通電】來奉中之于治安部大臣，搭二十二日午前七時五十五分，出發之列車赴吉林

燕市古跡拾零

槐樹廟

廟在廣安門外關廂中，因大道旁有一巨槐樹，相傳爲唐代之植物，樹枝上端，有一巨穴，大可容人，因穴中造一小廟，廟爲木製，形頗精巧，重樓疊閣，廟之正殿爲五楹，立額豎匾，均有字跡，殿前有旗杆一對，高逾丈尺，桿斗黃旗，與大廟形狀無二，究之內供何神，知者甚少，俗如以槐樹廟呼之也。相傳清初勝保，自征台灣還，凱旋歸來，一軍驕橫，因其全軍駐於天寧寺，其兵士騷擾四鄉，無所不至，關廟西有董家口村，富戶張姓，生有一女，名小菊，一日由戚家歸來，路經天寧寺，不意遇勝保於途，勝注視良久，曰美而豔，其參謀某，覘知其意，云可與主帥謀之，勝大喜，予金數百，令其謀之，某參謀訪知爲董家口張姓女，遂通媒妁，竟委禽去，張大怒，以爲女已許鳳，豈可兩許，乃赴宛平縣控勝，孰知縣令爲勝親誼，又懼其勢，不受理其狀，兼以告勝，勝恚，治使某參謀速捕張某，將治以身法，張大懼，逃出村即匆匆赴城，而追者亦尾至，張倉皇無處藏身，不禁叫苦連天，忽視道旁大槐樹，其中已空，可以藏人，乃急攀援上，縮入穴中，而追兵已至，繞樹一匝，若無所覩，遂去，張乃脫此大難，潛赴京城，匿於友人處，其友正爲大軍機李階棠司書記事，乃陳述勝保之擾民，李怒劾之，果旨下逮勝入獄，旋賜死，後張某以槐樹曾救己，乃於樹穴構廟，以祀樹神，其實廟之閣上，又供有李恩人長生牌位，則李棠階也。

燕都八景記

燕都八景，世人皆知之，北京名勝也！然賞景何時，最佳，此必吾人所須知，不然去非其時，反令此天然美景減色矣。

『太液春波』驚蟄後，春冰解凍之時，水面平滑如鏡，微波動蕩，一碧萬頃，殊可奇絕！

『瓊島春陰』則在三月，微雨從東來，際，青碧漸增，綠草如茵之際，陰雨日之一佳景也。

『薊門烟樹』在暮春之際，黎明之時。

『居庸疊翠』早晚皆宜，[illegible]始抽登高遠眺，拾級呼登，一覽宇宙間之春色。

『金臺夕照』則在初夏，夕陽欲落，朵朵錦霞，誠絕妙有畫圖！

『西山霽雪』則在初春時節，山經白雪，容貌如生，間出晴霽，蔚爲奇觀！

『盧溝曉月』在春夏望日後，四更前，清涼之致，萬象爲之澄澈！

『玉泉垂虹』非夏秋雨霽，夕陽化山之時，不能得其神致。

此外尚有二景，一爲『銀錠觀山』以春日天氣晴朗之晨，或烟光凝暮山之之際爲佳妙！一爲『棋盤望月』非中秋午夜，皓月當空，皎潔似瑩，老滑如鏡之良辰，賞此美景！故謂之『燕都十景』亦無不可！

蛇

予友常君，膠東牟平人也，其家有山檻數處，種植柞樹，以育春蠶，蓋膠東半質爲海積層，其山雖屬石質，而其性極鬆，其中雜白砂土，是以宜於種植，所謂山檻者，即此種小山而屬於私有者也。其所產蠶絲，織成用品，其質較粗，俗所謂『繭綢』者是也。每於春季三月間，育蠶各戶，利用自己山檻，或租用他人之山檻，即將所孵化之幼蠶，置於山檻之柞樹下，任其爬食眠宿，僱用一人管理之，以驅逐害蠶之鵲鳥蛇蟻等類，以便保護其生殖，以俟養大作繭，而後擇其繭，其法至爲簡易，而產絲亦極多，其管理之人名曰『蠶戶』。常君家每年育蠶甚多，每一山檻，即有一蠶戶管理，其所用之蠶戶，皆爲多年之雇工，對於育蠶及防止殘害蠶之毒物，夙有經驗，某年春，一蠶戶警見柞樹上之蠶，紛紛下墜，及巡視樹下，忽見一丈餘之紅花蛇，昂其首，張其口，正吞食下墜之蠶，某蠶戶即尋覓柘條一束，因蛇最懼柘條也。即奔至樹下，用柘條抽擊蛇身，是時蛇尾正蟠於樹上，突受打擊，竟奮然而下，復以其尾蟠繞蠶戶雙足，節節上圍，及蟠至蠶戶兩臂之際，左臂被其蟠繞，僅露持柘條之右手，蠶戶仍擊之不已，蛇因力緊束，而某蠶戶已頹然而倒，蛇即仰其首向上，欲向蠶戶之口鑽入，以[illegible]血，某蠶戶，即將右手柘條拋去，握住蛇首，使其曲而向下，以免被刺破鼻中血管，由是蛇交鬥，由午至夕，而蠶戶已筋疲力竭，奄奄一息，幸有鄰山蠶戶，約其回家晚餐，突見其狀，大駭，急持木棍奔往救護，將蛇擊斃，背扶其蠶戶而歸，某蠶戶手足如僵，週身不能動，轉經醫治年餘，而終成殘廢，概由於蛇之純陰，受其寒氣侵襲之所致也。

拍賣期日公告

債權人　美商信濟銀行哈爾濱分行清理委員會委員克立倭魯夫

債務人　右聲請代理人葉非莫夫律師波羅金，衣萬，且尼洛維赤

右當事人間之康德五年（動）第三四七號動產事件，拍賣如左

一、債務人波羅金所有末尾記載之物件

一、拍賣之日時　康德六年一月三十日午前十時

一、拍賣之場所　哈爾濱市馬家溝連部街二十八號

哈爾濱區法院執行官　吾格列維赤

拍賣物件之表示　製清油廠各種機器及其附屬零件

遷移新址　松天醫社　專治淋病　軟性下疳　梅毒等症（收費低廉）　道外中十一道街路東正陽南校對過

平安電影院　電話四五一一番　新華公司出品　對白有聲歌唱　今天演…小孤女　陳娟娟主演　加演……四集兒女英雄

亞洲大戲院（今日開演）　新華公司有聲對白偉大鉅片　同命鴛鴦　金燄　王人美　主演　加演　九死一生　下期開演新片　新華公司聲片　雷雨

今天開演　電話七〇五四番　聯華公司最新對話有聲鉅片　午後一點開　張石川編劇導演（明星公司出品）　新正元旦特選開演　預告　胡蓉蓉　龔稼農　陸露明　嚴工上　顧夢鶴（合演）　歌兒救母記　人海遺珠　◉人生奇遇無逾於此　◉世間奇事曷有其極　華安公司超特出品　朱石麟導演　黎莉莉　黎灼灼　韓蘭根　劉繼羣　殷秀岑（合演）

本院招登玻璃版廣告，欲登者請至馬迭爾電影院賬房與高君接洽，或逕往本院與冷君接洽

馬迭爾電影院　今天午后一點半開

●匪警格鬥　門內鬨搏擊　●武打惡鬥　緊張激烈　飛躍英雄　鐵輪與鉛丸齊飛！　鮮血共烈焰一色！　同時加演　南美漫遊記

道外北四道街　新舞台　早　小明霞　龍麗華　韓寶春　方寶成　花秦樓　小桂花　小荷花　金雪芳　沈小樓　方寶衣　韓寶春　筱桂花　花秦樓　小荷花　演　小姑賢　雙婚配　收姜維　奇美緣　高成借嫂　挑滑車　三俠斬蛟龍　本女

道外十六道街　華樂舞台　早場　休息　晚場　休息

大同電影院　今天：兩大巨片合演　全部有聲對白　◈天一出品◈　陸露明　范雪朋　合演　（興奮）（哀艷）全部緊張　女同學　加演　阮玲玉主演　新女性　下期演　小姨　有聲巨片　加演　怪魔女子

孔氏醫院　分科治療　住院隨意　地址南崗山街吉林街拐角　自動電話六九七二番

歷蒙各界羨慕稱美之本號的　涮羊肉　什錦火鍋　現已齊備　既、酌便吃喜壽宴會菜蔬豐富價目低廉，敬希光顧諸君曷興乎來本號不勝歡迎之至矣　永安號飯館　道裏新城大街一四一號　電話五六七三番

早十一點開　道裡中國九道街　電話六九二五番　今日獨家公演　最後一天　海天情侶　主演：袁美雲　王引　王乃東　及各大明星精心合演　撮製餘年　銀壇偉構　從瞎子眼裡：看出都市黑暗　由愛情裡邊：現出世界光明　袁美雲對王引說：你的眼睛雖然瞎了但是你我愛情是永遠存在的　◀下期開演▶　桃源春夢

哈爾濱道外六道街　電話八九七五番　今天兩大貢獻　一角五　藝華出品偵探巨片　百寶圖　袁美雲　王引　王次龍　主演　驚險恐怖機關　影後加演　天華藝術旅行團　全體二十餘人登臺表演　下期放映　三星伴月

哈爾濱道外十六道街　電話……一八九一番　今天兩大貢獻　一角五　藝華出品有對白有聲　花燭之夜　袁美雲　王引　關宏達（主演）　聯華出品有歌唱有聲　母性之光　陳燕燕　黎灼灼　主演　春節特選　地獄探艷記

今日開催之 市立各校長會議
各校提出之希望事項（一）

由市署教育科籌備多日之哈爾濱市小學校長會議，對於各學校提出議案及市指示事項，注意事項等，已由教育科整理完了，決定自今日（二十四日）起，亘兩日間，關於各學校，希望事項，於昨日發表如左：

一，增設職業學校，以宏教育，而應需要之科，（地靈國民校）

理由：國民校畢業生，因國民優級校較少，每年失學者，爲數至繁，爲期國民校畢業生志願升學者盡數升學計，實不容不增設國民優級校或級也。但芸芸學子，家境不齊，彼家道小康，由優級畢業之後，固可繼續深造，而家道奇窮者，則進不能升學，退不能就業，是國家虛糜公款，而造成無數遊民矣。此爲國民校畢業生盡數升學計，與其增設國民優級校，實不如增設職業學校也。況本市凡百事業，率皆突飛猛進，需要各項實業人材，至繁且急，此實爲應社會需要辦法：一，如以市款同時設立多校，實爲勢所難能，無防根據職業學校令之規定，而獎勵私人設立之。二，遵照職業學校令第七條之規定，可斟酌情形，而分別設立修業一年，三年，四年之職業學校。

二，校舍擴充之件：（正陽北校）

理由：查哈市各校校舍，多爲舊時建築地點，既不適中校舍，又不完善，非但不能盡量收容失學之兒童，即在學之學生，亦感覺種種不便。

辦法：一，探適中地點，建築大規模完善之校舍，盡量收容學生。二，歸併統一不適宜地區之學校。

三，教師所用教授書於發給之件：（正陽北校）

理由：現下各校使用教授書，皆由教員自備，按教師每月所得薪水有限，如不發給教授書，非但個人經濟感覺不便，及教員待遇改善，亦似有抵觸，故對於教授書籍，似應由市署發給之。

辦法：按學校學級數目發給教授書，由校中保管使用。

四，帳簿用紙表冊統一之件：

理由：現下配付各校帳簿用紙，似覺遲緩，且不統一，使用甚感不便。

辦法：應至急製作配付，並統一各校帳簿用紙。

五，教師子弟就學免收授業科之：（撫順街校）

理由，希望教師之子弟，就學免收授業科。

一，每學區內，地址適中之學校，附設幼雅園之例

二，在學校令上國民學校入學生，年齡滿七歲以上可，但七歲以上之年齡，無有限制，迄於幾歲爲不可，同國民優級學校入學生年齡，滿十一歲可，十一歲以上，如何年齡爲不可，同國民優級學校入學生年齡，滿十一歲可，十一歲以上，如何年齡爲不可，應有限制制定。

三，學費多增加一點亦可，但同一家庭，全弟或姊妹，同時在同一學校讀書時，得減收其學費。

四，關於學校所使用之各種表簿形勢上，皆應有統一之規定。

五，校長會議，每月舉行一回爲好，但應時別舉行，即國民學校長與國民優級學校長，國民學校，應特別分開會議，國民學校長聯合會議每年應有二回開催。

六，各種講習會，請常常舉行爲好，尤其事務員講習會，及衛生講習會，應特別提前，早日舉行。

於各方盛大歡迎下 森田省次長昨抵任
稍息後即日登署接篆視事
對記者團談日內決定施政方針發表

濱江省次長結城清太郎氏，於榮昇新京開拓總局長之同時，即發表後任爲錦州省次長森田成之氏，因爲森田次長，在錦州事務未了，故延至現在，搭乘於（二十三日）日午後零時四十五分，着哈之列車，因車誤時於午後一時四十分，始行到着。當時本市馮市長，白廳長，周局長，以及省市公署委任官以上之職員，均行蒞站歡迎，情形頗爲熱烈。森田氏下車後，即與各出迎人，表示感謝之寒暄後，嗣乃入貴賓室，由各出迎者接見，然後乘汽車至大和旅館休憩。當時本市滿日記者團，至大和旅館投刺會見，當蒙接見，並發表如左之談話：

本人在交通部路政司時，爲收買北鐵，曾被派爲交涉員，彼時曾來哈一次，現已經過數年矣。按現在哈市之情形，已非昔比，一切建設，無不突飛猛晉，故數年來之發展，頗爲驚人。在到任以前，因爲北支方面之關係事項，曾赴北支方面一遊，並藉以參考一般行政。而關於到任後之省行政方針，因爲尚未接印視事，對於一切，亦未着手，尚無何談者。以俟理事之後，再行決定發表。但關於今後一切行政事務，並其他方面，尚希諸位特別指導與援助。本人最喜遊戲，不過因爲年紀關係，現在已非昔日矣。至此，記者乃興辭。

又：森田次長，於今日（二十四日）午前十時登廳接篆視事，同時並召集全體職員，作所任之訓話，乃後即開始作各機關之訪問云。

由於國民自發心而結成之 協和義勇奉公隊之使命
動員完成警備發展國力鞏固國基

自本市協和義勇奉公隊成立之後，一般市民，尚有不熟知其任務與組織者，近爲闡明其主要使命，定於明日（二十五日）晚，由協和會濱江省本部部員趙劍虹放送外，關於協和義勇奉公隊之使命，誌之如次：

滿洲國爲與日本戰時體制相呼應，所以於本年二月間，頒布國家總動員法與防衛法，而確立經濟動員與警備動員的基準。是以義勇奉公隊，係本諸防衛法而誕生者，當然於國務總理之管理與省長之監督下，其育成指導者，則爲協和會。依國民動員之法組織，在協和會有協和分會的組織與現有的奉公隊外，即係將於三月一日結成之青少年團，少年團是由十歲至十五歲的少年而組成，青年團是由十六歲至二十歲的青年而組成，奉公隊則由二十歲至三十九歲的壯丁而組成。總之，關於警察動員中主要部份之奉公隊，其在平時組織和訓練，是由協和會担當者，如在戰時，則將指揮令的權限，臨時委於責任機關。即以都市防空作業而言，一旦有事之際，無論軍隊，警察，消防隊，防護團體，以及奉公隊等，均須協力一致，以從事於警戒或監視，連絡，消毒，救護，避難等工作，而負此等重任，如斯方得確保戰時體制下之秩序與統制，而免陷於混亂狀態。關於奉公隊與政府及協和會的關係，概如上述，但應注意者，義勇奉公隊，並不是強制者，而保義務性，出於國民自發心而結成者。其組織要綱方針內，所謂「協和義勇奉公隊者，乃鑑於我國民族協和之建國理想與協和會組織有機的關聯之下，基於民族朝野一體之義勇奉公心，完成警備動員並訓練組織，以鞏國基發展國力」之使命，於義勇奉公心之標語下，國民自發自動的團體。強制運用，不但挫折其自發之純心，且謬解奉公隊之眞精神，同時亦即爲注視立法精神，實爲一種錯誤觀察。至關於奉公隊之編成，一方是在於警護，一方是在於國民訓練，換言之，亦即是一個警護訓練的復合體，此與從前之警護或防護團之組織，根本不同者，因爲奉公隊係爲壯年層之訓練，更値隨警護計畫，有警護之組織，然後方足以強化。其參加之範圍，並不設有限制者，凡爲滿洲國入，不論其民族如何，或在朝或在野，凡達一定年齡者，皆應以滿洲國民之身份，而協力完成擁護國家的理想與防護都市之使命云。

關於新計器之實施
廿三日在權度檢定所 開宣傳辦法研究會議

市公署商工科，爲期新計器實施運用之圓滑，本既定方針，決定至二月末日止，猶預期間全部完了。自三月一日起，再度擴大宣傳，以期全國計器制度之一致實施也。對此，市當局及計器公司，於昨（二十三日）日曾假南馬路權度檢所，開催度量衡器檢定會議，研討宣傳辦法，同時並將中央之訓令，傳知各計器販賣家，以期徹底明瞭。

哈爾濱四十年迴顧史　115　（禁止轉載）

情勢特別，迄今仍其舊貫，無敢更張者，良以此也。

二，東省鐵路公司督辦之恢復及理監事會之移遷案東清鐵路合同，載明鐵路公司，得由中國簡派大員，在京都住，所有中國政府及京外官民交涉事宜，均歸管理，此爲中國應派督辦歷史之根據。然清廷簡任許景澄氏爲第一任督辦，駐在北京，遙領一切，實則徒擁虛名，而實權皆在道勝銀行，儼然代表公司董事之職責。一方與中國督辦大員，立於對等交涉地位，故其銀行大班璞科第氏，一躍而爲駐華公使，權位隆重，可想見也。不寧唯是，其時公司董事會，乃不設在中國，而在俄京之聖彼得堡，自許氏故后，督辦一缺，久已虛懸，公司權利，悉歸俄人掌握。至民國六年，俄政府解組，中國始提議續派郭宗熙氏爲東路督辦，顏世清爲華方董事，設督辦公所於哈爾濱，然實際亦不過應付交涉公司，路務仍不得預聞。民國八九年，吉督鮑貴卿氏，以護路軍總司令兼任東鐵督辦，乃主張移哈成立董事會，並擴充董事名額爲九人，除督辦兼領董事長外，華俄董事額各四人，於是路務得實行參加，路權如稍稍恢復，及奉俄協定後，改督辦公所爲公署，董事爲理事，監察爲監事，其理監兩長，皆由華方充任，以迄於事變。

一，東省護路軍總司令之地位案東清鐵路合同第五條，該鐵路應由中國政府擔任保護，第八條俄國水陸軍，得通過轉途出境。但不准藉故中途停留等明文，乃俄人藉口庚子之亂，肆其強權，編布軍警，自由保路，並不許中國軍隊闌入鐵路界內，強賓壓主，蠻橫已極。民國六七年間，中國爲平定流金亂黨，始派華兵入界，而警備司令部，亦同時成立，八年九月，奉中央明令，正式改爲護路軍，權責益重，遂於九年三月，將東路俄軍徹底解決，故其地位，亦屬重要也。護路總司令以下分置哈長，哈綏，哈滿三路司令，其後因張煥相氏之請令，併長綏爲一路云。

一，特別區警察之設置案東清鐵路合同，原有由中國設法保護之條文，但如何保護，語極含糊，且當時中國僅有舊式之防營保甲，尚無警察之設置，然就合同義意解釋，警權當然屬中國所獨有，乃俄人於單訂公司章程，將警權一條，內稱中國承認，設法保護鐵路及路員之安全，爲防衛路界內秩序起見，由公司委派警察人員担負警衛之職，並特定警察章程，通行全路辦理。迨架詞砌入，以肆其欺詐，且經俄政府核准，俄警得在東路執行刑事案件，手續規則主權喪失，此爲莫甚矣。民國七年，中國始爲俄新舊黨爭之結果，爲防衛於路界內，租設臨時警察局與俄警分區維持治安。九年解除俄軍警械，後經內務部頒布特別區警察編制大綱及組織章程，於是改臨時警察局爲特別區警察總管理處，設處長一人，副處長一人或二人，規定沿東省鐵路，劃作五區。第一區爲哈爾濱，道裏，八站，三十六棚，秦家崗，香坊，顧鄉屯等處。第二區爲哈爾濱站，至寬城子車站。

哈青訓所遷於道裡後 募集第七期訓練生
△…募集要綱制定發表…▽

爲完成滿洲王道樂土之建設，基諸中央訓令，擴大協和青年訓練所，廣施地方中堅層青年訓練之哈市協和會青年訓練所，自經遷移上號后，因地址仍不適當，現又由上號遷回於道裡斜紋十二道街門牌七一號內，（即原民衆教育館）開始辦公。對於第七期青年訓練生之募集，除已託由哈爾濱市公署當局及由各區代爲推荐優秀青年層，入所受相當教育訓練外，茲將關於今回第七期青年訓練生募集要綱，誌述如下：

一，宗旨：爲陶冶青年身心，施以團體規律訓練，而養成健全有爲之青年，以爲地方之先導者。

二，資格：一，身心健全，品行端方，夙無嗜好者。二，十六歲以上，二十五歲以下之青年男子。三，有初級小學校卒業以上之學歷者。四，在本市市內有確實之身份保証人者。

三，報名手續：二月十五日以前，由各區事務所提出身元調查履歷書一份。

四，訓練期間：自二月一日起，至六月末日，以四個月爲訓練期間。

五，訓練科目：公民科（協和，日語，法制，簿記，商業，衛生，市制，警察法及其他），珠算，教練（教練，體操，劍道，其他等）。

六，報名地點：各區事務所。

七，待遇：一，在學期間，食宿書籍，一切免費，並貨與服裝。二，訓練期滿，發給卒業徽章及訓練手簿。三，職業者，保障原薪，卒業後仍可歸復原職，無職業者，卒業後成績優秀者，可向各機關推荐職業云。

警民首次懇談會 明日在丸商開催
作緊密聯絡交換意見

滿洲帝國協和會哈爾濱市本部，今次基於治安部之訓令，爲與各方面取以緊密連絡，精使一般民衆予以積極的協力，以期民衆與警察協力實現明朗之王道樂土。關於此，特由本月二十五日起，以後每月二十五日，開催警民懇談會，等情已迭誌前報。是本市首次之警民懇談會，已決於明日（廿五日）午後二時起，在道裡地段街丸商四階大樓會議室內，開催首次警民懇談會，既因首次懇談之關係，屆時將以協和會市本部爲中心，除召請本市各關係機關團體代表等外，哈爾濱警察廳管下各署之警民懇談準備委員會之委員，亦全部參加。今後每月二十五日，則各在各署管下，分別開催。明日（二十五）在道裏開催全哈市之警民懇談會時，除預定由哈爾濱警察廳當局蒞席，說明警察施政之方政，並期於市民緊密連絡外，將關於本布治安維持工作，並禁烟工作，保健衛生，物價調整，暴利取締等關係民生之問題，以及警民協助問題，作無隔閡之意見交換，達暢談無遺之歡洽聯絡，以期把握民心，確保大哈市之治安云。

靠山頹倒 厭世服毒
經灌救得生

新安埠河清街二十五號，居戶史胡氏，年二十三歲，山東人，突於日昨（二十三日）午前零時半許，不知因何細故，吞服鴉片多量，企圖自殺。因毒性發作，滿室亂滾，呻吟不已，當被鄰人發覺，情知有異，將門啓開，其口吐白沫，面色蒼白，昏迷不省人事，情知服毒，當於情急之下，急至附近，借得電話，召來救急車。因其發覺爲時尚早，當場施以灌救，將烟倒出，始未演成不幸。其服毒原因，伊則堅不吐露，據傳，乃夫早年故世，遺伊一人，無所依靠，因生活關係，遂墜於下流，招蜂引蝶，來家幽會，藉以維持生活。前因結識工人某，與其相交頗密，二人因情投意合，遂任一起同居，胡氏生活及日常所用，大體皆爲某所供給。突於日前，不知爲何，二人竟而意見不合，曾一度口角，某一時氣憤，遂將胡氏拋棄，置而不顧。胡氏至此，因感靠山已倒，生活維艱，一時心窄，頓生厭世之念，致演此劇云。

航運局廳舍
將以經費六十萬元 今春解冰動工興修

政府當局，爲統一航運事業，已收買航業聯合局商方船股，另行設立哈爾濱航運局，管理松花江上之船舶。至於航運局之新房舍，尚在計畫建設中。因航業聯合局之商會，防礙護岸築堤工事，曾將其拆除。當時計畫於松花江鐵橋下流，滿鐵用地，以經費三十萬圓，建築新航業聯合局房舍。其後因建築材料之不足，致未能實現，故迄至現在，租用中央大街民宅。航聯局本年度既然解消，另行設立航運局，現有房舍，恐不敷應用，故當局計劃以六十萬圓經費，建造航運局新廳舍，準備向總局呈請，於今春開江以后，或可動工云。

楊紫融醫院女看護徐景芳 自殺原因耐人尋味
觀測遺書不類徐手親書

道外桃花巷楊紫融醫院院長楊紫融，僱用看護婦徐景芳，年十六歲，於日前突吞服多量之安眠藥片自殺。事件發生後，因前楊紫融曾數度發生類似之事件，故當局頗爲注意。當於日昨，由司法科傳訊楊紫融，從事偵察該看護自殺之原因。故其眞相，日內當可判明。又據聞徐看護死後，在枕邊發現二通遺書，其內容僅述及生活壓迫，爲厭世自殺之原因，筆跡頗爲整齊，觀測不類徐所書寫者。徐看護之父母均在外埠，哈市僅有其叔徐民範及嬸，在道外北新街居住，對於其姪女之自殺內容，亦諉稱不知，謂該女平日並不回家留宿，僅於自殺之翌日始知，其內容種種，頗堪尋味云。

一月廿四日
日出：八點六分
日入：五點三十五分
天氣：晴

繼卞氏夫婦被殺傷後 水野夫婦又被殺傷
犯人事後逃逸＝原因不明

近來市內慘殺事件，連續發生，於道裏電車街三十號，兇殺事件發生後，日昨（十二日）午後八時許，新安埠安順街三十號，又發生慘殺事件一起。兇手於事後逃逸無踪，被害原因，尚未判明。現新安埠警察署，正在密佈警網，緝捕犯人並調查原因中。茲誌經過情形如左：

日人水野長八，年五十許，夫妻二人，來哈有年，現居道裏新安埠安順街三十號，以販賣古物爲業。突於日昨（二十二日）午後八時許，被人兇殺，頭部刺傷多處，左眼被刺，眼球突出眶外，血跡模糊，厥狀極慘。乃妻似被斧砍殺，腦骨均被砍爛，狀尤慘絕。夫婦二人，仰臥血泊中，氣息奄奄，呻吟不已。嗣被隣人發覺，報告該管派出所。派出所得告，急以電話通報新安埠警察署，該署得訊，急派員趕赴現場檢查，並大張警網，逮捕犯人。見其夫婦尚有生氣，當急以電話招來救急車，將其送往南崗市立醫院，施以應急救治。據云水野夫婦二人，頭部受傷過重，生命頗爲危險，恐無生望。當於警察趕到現場檢驗時，被害者之水野身邊，尚帶有現款國幣四百圓，按情推測，兇犯抑或爲此項錢款而行兇殺，亦未可知也。

賑災義務戲成績良好
兩日間共收入萬五千餘元
△△ 譚劇團允在哈再續演一日

由哈爾濱市社會事業聯合會主催下之賑災義務戲，連日以來，假華樂舞台，由於聯會，市署社會科，警察廳，商工公會，協和會及各新聞社關係者總動員下，已圓滿演唱完了。關於正確之收支數目，目下正由責任之社聯會員，積極整理中，於今日可正式發表。其收支之概數，大致如左：

兩日間者收入自一萬五千餘圓，支出者，約兩千圓，其中二十一，二十二兩日，零賣票收入，計二十一日早場一百二十六元，晚場二百二十七元，早晚共三百五十三圓，二十二日，早場一百三十圓，晚場三百四十三圓，早晚場共四百七十三圓。與二十一日之三百五十三圓，共計八百二十六圓。

又：關於譚劇團一行，原預定義務戲演唱完了後，即行去大連，同時大連宏濟舞臺，已派員於二十日來哈迎接。惟華樂舞臺將滿足一般觀象，決定再挽留一日，鑑於各方之商洽，已得譚陳等之允諾，預定於明日，即再度登臺。聞戲碼爲四郎探母云。

小楊月樓已到哈
將在華樂表演 倶樂部送帳捧場

本埠華樂舞臺，因譚富英行將去哈，特由齊齊哈爾將南北著名之小楊月樓，聘請來哈，該伶到哈之後，即行分別拜客，並至哈鐵俱樂部拜訪，衆票友當經貴俊卿一一爲之介紹，該部乃以茶烟招待，値下晚，互道仰慕。茲悉經倶樂部方面，因楊伶到哈之初，首先拜訪，是以經衆決定，於其表演之時，贈送帳子一架，以盡禮尚往來之誼云。

南新署破獲 私＝煙＝館
吸客送署懲辦

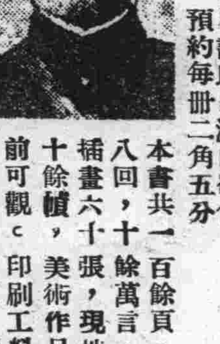
道外尚樸街四號，居戶孫德素，以開設私煙館爲業。於日昨午後四時許，因該管尚樸街派出所警士，在管內檢查水井之際，行至該處，發覺其室有三五一群之人，臥坑吸食鴉片。當將逮捕，送交南新署司法系，依法懲辦中。其逮捕人犯，計王占熬，曹金城，李榮廷，李若榮，張劉氏，史宜魁等六人。並獲証物烟燈一盞，烟槍一支，烟盤一個，烟籤子二支，煙份二十餘個云。

夫妻安睡 被煤煙薰迷

奉天人，趙廷夫，年二十八歲，爲一商人，妻張氏，年二十二歲，夫妻二人，租居於道裡麵包街百十二號。突於日昨（二十二日）午後十一時許，因由外歸來，臨睡之前，將煤爐燃着，未曾留意，煤火尚未息燼，即將閆板關閉，致夫妻二人，被煤煙薰迷，不省人事。嗣因煤煙外洩，被人發覺，電告救急車趕到，送往市立醫院救治。據云：生命無何危險。而其居室內，竟有鼠五六隻，被煙薰斃。

郭松齡事變始末記 定期出書

出書日期（陰曆十二月二十五日）（國曆二月十三日）
發售預約（出書以前減價發售預約每冊二角五分）



本書共一百餘頁，五十八回，十餘萬言。附帶插畫六十張，現地寫眞十餘幀，美術作品，空前可觀。印刷工料雖高，爲優待顧主，預約祇收二角五分。爲日無多，購者從速。預約通信處，本報營業局。郵票代價，四分以下十足通用。

哈爾濱市公告 財稅字第一〇四一號

爲公告事照得左列失照自登報之日起逾期三個月尚無聲請異議者不論落於何人之手概作無效合亟公告各該市民等一體週知此告

計開

領照人姓名	坐落	面積	四至	失照號碼	失照時日
曹玉成	曹家窩堡	五晌二畝一分	東道 南道 西曹玉山 北道	部照無號	大同元年前一年十二月十九日

康德六年一月十四日　哈爾濱市長　馮廣民

出售地段廣告

茲有地段一方坐落南崗計二百九十方沙申地價已完全付清擬午出售有願買者請至道裏外國四道街二十五號第四戶接洽時行間前九時至十一時午後四時至六時

康德六年一月十四日

哈爾濱市公署 稅土字第十四號

爲公告事照得左列各失照自登報之日起逾期三個月後仍無來署聲請異議時所有失照不論落於何人之手概作無效合亟公告一體週知此告

計開

領照人姓名	坐落	面積	四至	失照號碼	失照年月日
徐鴻恩	濱江後二道溝	二晌三畝	東姚姓 西 南本主 北大道	不詳	大同元年五月十五日
徐鴻恩	濱江後二道溝	六晌整	東姚姓 西 南本主 北大道	不詳	大同元年五月十五日
任牧仁	松浦松江街	一百五十一方丈	東松江街一號 西松江街三號 南徐州街 北松江街	商字一七一號	康德二年十二月
任牧仁	松浦徐州街	一百五十方丈	東徐州街一號 西徐州街三號 南徐州街 北松江街三號	商字一七〇號	康德二年十二月
郭相驛	道外北十六道街平安巷	一二方丈零四方尺	東平安巷 西李玉光 南聖茂堂 北本主	北字一九四號	大同元年七月
張子賡	道外太東街	一百二十五方丈	東太東街 西周煥斗 南奎光 北太昌街	荒字三一九號	大同元年
周鳳儀	道外北十七道街	四十三方丈二十方丈	東十七道街 西陳玉秀 南陳姓 北顧祥銘	北字一五五號	大同元年七月
于泉泰	濱江蔣化屯	五晌七畝	東于全和 西王增 南道 北道	不詳	康德四年四月

康德六年一月十九日　哈爾濱市長　馮廣民

公和利

新到冬季婦女衣料

蜜斯絨……

拉斯絨……

花樣新鮮是一九三九年的新供獻

哈爾濱道裡新城大街

◆請看◆山西堪輿大六壬神卜張青雲奇卦

山西張青雲先生。乃堪輿家之名士也。深得術學奧妙。尤善推測過去未來。天文，地通，人通，星移斗轉之奇。如市面錢糧之漲落。求謀之成敗。人事階級之進退出。婚姻之美惡。病人之生死。凡疑難有不可解者。批八字。而先生之選擇之神效。一言決定判斷明晰。合婚嫁娶。吉日。館址道外北小六道街青磚樓下

介紹人 張子亭 楊壽臣 白樂五 劉樂亭 梁繼武（全啟）

宴賓樓飯店

（包辦酒席）（隨意便酌）

道裡石頭道街電話 六二四九 二二七二

照像傳習所 招生

男女兼收年齡不限 隨時報名入校謀生好機會到了

哈爾濱道裡中國十三道街路北三一一號樓上春華照像傳習所聘有照像男女教師經驗宏富教授親切兩個月畢業保將照像技術學成校內備有男女宿舍清潔寬廣有志者盍興乎來詳細簡章函索（須附郵票二分）即寄 分班授課 早前十時至二時 晚班午後六時至十時

哈爾濱馬迭爾旅館

道裡中央大街一一三號 電報掛號哈爾濱一馬迭爾

哈爾濱唯一之大旅館位於最繁盛中心地點

房間不帶浴室者每天由兩元至四元

房間帶浴室並梳粧台者每天由五元至八元

每住過兩星期者按九扣計算

每住過一月者按八扣計算長期住者則抵價面商

飯店咖啡館

備有早餐午餐晚餐價碼低廉如有訂菜及酒類價格亦格外適宜宴會每人由二圓起碼

旅館附設電影院撞球場酒吧男女理髮室

德國醫學博士衛德美

現已返哈照常接診

專門內外科婦人科小兒科花柳科皮膚科產科接診時間每日上午九點至一點午後接診每禮拜一禮拜三禮拜五五點至七點 精通滿語

新遷道裡十一道街三十三號二樓第四戶 電話七二三八

謀生的好機會

敝館眾藏夙稱美滿附設傳習學費低廉 現又遷居新式樓房兩大部分設備異常 費用材料一切供着各種課程叮嚀指導 詳細研究實地練習寫眞講義適用新奇 王道樂土注重照像美術邁進退還宣揚 男女藝師分班教授畢業期間何等迅速 普通兩月速成一月男女學員各有宿舍 技能確保達到目的兄弟姊妹快來學習

哈爾濱道裡三美照像館彙傳習所招生廣告 欲閱簡章來函即寄

醫學博士林特爾

▲專治淋病皮膚花柳腸膀胱等病

接診時間 每日午前九時至十時 午後四時至七時 聘有滿語譯

道裡斜紋街五十號二樓第四戶 一二道子街中間 電話五二一六〇

遺失地照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼	失照年月	丟失原因
呂金聲	六區蓮珠泡	旱田	一五〇〇	東西楊姓 南北楊業主	二三八八二七	大同元年	被匪焚毀房屋
同	同	同	七一〇	東楊姓 西 南辛姓 北楊姓	五三九九二五	同	同

右記失照自登報日起滿二個月如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明 延壽縣長 邵中嘏

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼	失照年月	丟失原因
范振聲	醇村 光北屯	荒地熟	二四五四	東河 西山根 南河 北河	買契 霹貢字四號	大同元年	匪亂遺失
劉信	仝	荒地	四七〇	東河 西荒 南本地 北溝	吉林巡按使照 荒字四〇六一九號		同
劉信	仝	同	八八四〇	東河 西山根 南河 北本姓	不詳		同

右記失照自登報日起滿二個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明 康德六年一月一日 穆稜縣長 袁慶澤

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼	失照年月	丟失原因
張習九	四方山區	旱田	一〇〇〇	東劉姓 西 南泉 北干溝	五四〇〇三九	大同元年一月十三	被匪搶掠
張喜九	同	同	七〇〇	東分水 西河 南流水 北劉姓	五四〇〇四〇	同	同

右記失照自登報日起滿三個月如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明 延壽縣長 邵中嘏

新到大宗熟貨皮張廣告

逕啟者敝行最近由美國運到粗細各種生熟皮張及零碎猞猁腿貉子狐狸腿羊絨剪絨等類共計不下數十種凡做皮衣皮帽等材料完全俱備售價低廉以廣招徠通此敬告

本行 奉天一經路五十號 支行 哈爾濱道裡外國四道街門牌二十一號院內

遠東皮業公司啓 電話二九〇五

英商亞細亞機油公司

東方洋行總經理

TRADE MARK SHELL LUBRICANTS

世界馳名，各種機油，品質優良，價格從廉，敬告實業家請購一試方知言之不謬也、

▲科目列左

機器油，馬達油，汽缸油，黃油，生髮油原料，洋臘料等不及備載

哈爾濱道裡中央大街一三七號 電話四八四七番

大河原產院

入院隨意 設備完全

水道街哈爾濱會館內二階

晝夜遠近如有聘請者立即就到

產婆 大河原時子 永井登美子

電話（一三四九七）

招生 教授裁縫

遠東最優之裁縫學校 裁縫專家薩莫亦洛瓦

新由歐洲返哈決再招生教授裁縫婦女小兒西服及大氅襯衣

願學者速來報名

本校聘有滿語譯接洽報名者務請每日午前九時至十一時半過時譯不候

本校設道裏十五道街三十一號二樓十一戶

首飾機各業

哈爾濱道外正陽五道街 怡昌表店出售

失照聲明作廢

領名 劉世成 住址 河南屯 坐落 河南村 地目 熟地 照號 不詳 面積 二垧四畝 四至 東至山根 西至河 南至山頂 北至劉世成

右記失照自登報日起滿二個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認為無效特此聲明

康德六年一月七日 穆稜縣長 袁慶澤

失照聲明作廢

領名 劉立元 住址 吉基字一〇八四七 坐落 三區廟紅二甲三屯 照號 地目 面積 一百七十方丈 四至 東至劉傅姓 南至道

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認為無效特此聲明

失照聲明作廢

領名 紀振東 住址 穆稜站 坐落 河泉村 照號 眼三九九〇七屯一 地目 熟地 面積 九垧八畝 四至 東至楊秉忠 西至河 南至小河 北至三溝

右記失照自登報日起滿二個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認為無效特此聲明

康德五年十二月十五日 穆稜縣長 袁慶澤

照像 招生

一、哈爾濱市公署許可立案
二、教師由東京寫眞專門學校畢業
三、編有詳細講義與來不同
四、三個月畢業保險學成
五、備有清潔寬大宿舍有暖汽裝置
六、函索簡章須附郵票一分
七、地址：哈爾濱北馬路日新照像學社

醫士連多喜爾 耳鼻咽喉專門科

現已返哈照常應診

道裡外國四道街二十五號第四戶松浦洋行邊西 電話七八一九

接診時間 每日午前九時至十一時 午後四時至六時 星期日停診

失照聲明作廢

領名 張純樸 住址 奉天省熊岳縣黃岐甲 坐落 呂字三井 地目 城荒 面積 四十五垧 四至 東至 西至官城荒 南至 北至福牛堂 照號 不詳

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認為無效特此聲明

康德六年一月十二日 肇東縣長 李家鼎

失照聲明作廢

領名 畢顯章 住址 奉天省復縣會家屯甲 坐落 呂字二井 地目 城荒 面積 四十五垧 四至 東至紀德禮 西至呂字三井 南至 北至姚文德本界 照號 不詳

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認為無效特此聲明

康德六年一月十二日 肇東縣長 李家鼎

失照聲明作廢

領名 劉文裕 坐落 興源村 地目 熱地 面積 二十五垧 四至 東至荒 西至康吉屯扣河溝 南至趙青楊 北至張盡忠 失照號碼 清字一三二五八 失照種類 吉省部照 大同元年匪亂遺失

右記失照自登報日起滿三個月如無聲請異議者不論落於何人之手均認為無效特此公告

康德五年十二月十日 穆稜縣長 袁慶澤

良機勿錯過！請到 滿奴法克杜拉商店

邊特洋行舊從業員經營之

道裡中央大街一三〇號馬街拐角電話七七〇七

新年將屆購買過年用品決不至多化分文

本店遵省公署命令各貨公開定價絕對言不二價備妥大宗婦女皮大氅小羊羔皮黑剪絨及其他各種細軟皮張製做之大氅仿照倫敦巴黎美國最新式樣時髦美觀並製妥大批男人西服及皮棉大氅眞正英國毛布呢絨定做西服自設工廠聘有最優裁縫技師專司量裁準保適體滿意黑狐皮由七十圓起碼

冬季衣服一律大減價由一扣至五扣（絕對言不二價）

感謝長髮于道人仙術

[illegible]

各界諸君，及得之，……

聲遠堂內 （西路街道八十北外道） 哈爾濱

▲佩服活神仙遠方通信求卜糧行漲落難題慘案算盤占卦靈應如響比他人不同

[illegible]

新北京旅館 新張啟事

新北京旅館舊址一四層樓房一所計五十餘間內容整理一新凡暖房浴室便所及房間一切設備無不應有盡有迎合近代化月租日租均可一日租有八角者一元者一元五角者二元者二元五角者五元者各階均有專任僕人招待周到茲為紀念新張租金特別低廉如蒙光顧無任歡迎

道裏中央大街一六七號（舊北京旅館原址） 新北京旅館敬啓 電話六九三二號

天津國醫函授學院 免費招生

本院開辦七年宗旨以最新科學方式闡明中醫原理鉛印講義通信教授負責指導保証成功函索詳章剪此廣告木寄天津英租界三十二號路義慶里八號本院

百靈止咳丸

▲專治 百靈止咳丸注意各症列下

此藥專治乾咳不止肺炎頭痛口干喉癢肺老年小兒肺癆收斂肺膜症平氣血各理肺滯男婦老幼之良藥均宜

勞傷痰喘深夜嗆咳肺虛火盛及肺膜炎病諸般肺病功效均呼吸平止咳鎮嗽吐血

日痰久咳夜咳不寐氣管枝炎肺痨痰液化痰少除痰稀肺咳症強肺等病愈肺虛病

哮喘無痰氣逆聲啞肺加達兒肺結水症平喘肺定吼清潤久弱如患咳嗽最速

各處均有代售不知直購可也每袋一元半打五元

總批發處奉天鐘樓北關東大藥房

血毒淋病 甦毒丸

凡患梅毒，淋病，一切直接傳染，間接傳染。五淋白濁，橫痃，下疳，小便赤腫，袖口疳瘡，各種梅毒。梅毒串身，以及花柳結毒，升天落後，梅毒後犯，咽喉啞，魚口便。不清，及紅白淋病，風淋，餘毒，火淋，寒淋，尿道癢，入骨血質。痛。小便急性淋病，慢性淋病，或腎虛作淋新久。購服此藥，即刻淨毒，質而清血液，症，專滅梅毒，無論新久。每袋國幣一圓半打五圓函購不索郵費

總發行 奉天鐘樓北 關東大藥房

愛克斯光撮影機

道裏 猶太醫院新按設

是歐洲一九三八年最新發明的

撮照內科及骨節各症病像收費低廉 每逢星期一三五日照自晚六時至七時止

主任醫師 波立海爾恩啓

萬特藥片！

止痛神藥！

凡患・牙痛・頭痛・感冒・神經痛・筋骨痛・及婦女月經痛疼・等症請服萬特藥片立止一切痛疼

本埠各藥房均有代售

祇須依法吞服、

五淋二濁為不可告人之隱疾腫痛淋漓痛苦尤深市上療治淋濁之藥物名目紛雜然能迅速奏效者則甚少具能保證斷根者幾於絕無惟法國藥廠精製之山得爾彌地藥丸初服每小時一丸兩日夜不息即可濁止淋通以後五天每日服四丸保可除根不致發誤請認明每丸之上印有為記

全滿各地中西藥房均有出售

山得爾彌地

●請詳細辨認以防假冒●

全滿總代理處 世昌洋行 道裡砲隊街八十八號

醫林介紹

小兒不能針藥者(請) 屢用針藥未愈者(注意)

官推拿小兒科 欒樹庭 道外中五道街路東九號

德國醫學博士 伊乍阿克 道裡斜紋一道街五號 電話五三〇四 專門眼科 接診時間晨九至十 下午三時至四時半

大明眼科診療所 女醫師 趙守信 治療時間 上午十時至十二時 下午三時至七時 禮拜日僅上午應診 道裡外國七道街二十五號

醫士周闊五斯及 道裡外國六道街八號房第三戶 電話三三八八 專門耳鼻喉科及外科 接診時間晨十時至十一時 午後四至六時

醫士壽爾泰斯 石頭道街九十五號二層樓 電話三一三五 現已返哈照常應診 專治內外科及婦女科

海北眼科醫社 醫師文泉星 道外正陽八道街路南

專門眼科 專治翳朦砂眼並二目失明症 門診免費

醫士渥洛布林司基 道裏商務街二號第一戶 電話二四五七 專治 內科小兒科肺結核 接診時間 上午九時至十時 下午五時至七時

皮膚花柳 小外科 凡吾科醫院 哈濱道裏中國頭道街二十一號 電話四二四一 院長 曾任哈醫大學校 哈市立醫院醫長 南滿醫學士 劉德新(凡吾) 診療時間每日上午十點至一點 下午三點至六點 星期日只限上午

女醫士石闊夫司喀牙 地址十四道街三十三號 郵局隔壁電話七一九一 專治婦科產科內科 接診時間午後三時至五時 大安街五十五號德國醫院九時至十二時

●專門婦科花柳科 女醫師 滅力尼闊瓦 應診時間由午前九點至十點 午後四點至六點 通效滿語 住址 道裡外國三道街十八號院內樓上

田沛恩 痔漏專科 午前十一時開診午後六時止患者親臨爲治 地址(一)哈爾濱道外正陽街 (二)西頭道街南門牌十九號院內二十二號

醫士愛佈什旬 專治內科各症 道裏外國七道街十三號 接診時間十一時至十二時 下午五時至七時 電話三七七五

女醫士吳蘭諾司喀牙 專門婦科及產科 接診時間十二時至二時 午後三時至五時 道裡面包街七十六號 電話四二一八號

醫士林德爾 專門 產科及婦科各症 道裏十四道街五十三號 郵局隔壁電話三六〇四 接診時間 自八時半至十時 午後四時至六時

小兒科 內科 專門 徐新革診療所 並治鴉片煙癮定期戒除 醫師南滿醫學士[徐桂藩] 地址道外北九道街路西

鳳石內科醫院 道裏中國頭道街二十一號 醫師南滿醫學士劉鐵城 專門內科 診療時間每日午前十時至一時 午後三時至六時 星期只限午前 電話二三五八

醫士伍拉赫 道裏砲隊街一五三號 電話四九八一 專治內科並神經心臟病 接診時間晨九時至十一時 午後四至六 聘有滿人接洽

醫學博士 伍爾乍敖夫 專治內科婦科及皮膚花柳科 接診時間 午前十時至 午後二時 哈爾濱道裏外國五道街三十九號

內科 小兒科 京都醫學士 金斗鏞 濟世醫院 齒科，齒科醫學士金殷鏞 時間 自上午九時至下午四時 道外北頭道街七十四號 電話九·二八六一

哈爾濱道裡中國頭道街 明明眼科醫院 電話七五一〇 醫學博士石增榮 白內障復明手術 斜視美容手術 確施 住院有各等病房 疾病問答(須附足信票者)

鏡波小兒科醫院 南滿醫學士德國留學小兒科專門 吳鏡波 本院道裏中國頭道街十一號照常施診 診療時間上午十時至一時 下午三時至六時 星期日下午休診

花柳病專科 熱醫生醫社 地址道外北七道街路西 [illegible]

天泰銀行廣告

無益的消費。可以節省，把節省的錢欵。存到銀行，不但能得到優厚的利息。還積成一筆將來有用的欵子，

營業科目 存款 放款 匯兌

敝行之「特別往來存欵」，利息很是優厚，如有富餘欵項，無論多少，均可存入，又便利，又穩固。

特別往來存欵利率日息百圓一分五厘

總行・道裏新城十三道街拐角 電話三七〇四 五二一六
支行・道外北五道街路西 電話八〇八七

劉氏樂仙膏

劉氏樂仙膏 婦科聖藥 専治諸般病症

主治婦女 經血不調 赤白帶下 子宮寒冷 肚腹凝滯 疼痛等症

哈爾濱道外十四道街 老福春堂總售處

●專治咳嗽「劉氏金丹」

▲主治 咳嗽肺病 癆傷咳嗽傷 痰喘感冒咳嗽等症

定價每盒一圓 每付一角

養血保坤丸 主治婦女調經和血 去瘀積去痨寒去瘀血俱病除淨必能得子無受苦腦請服試之言之不謬 定價每料三元

金鋼藥片 ▲主治男子虛弱 先天不足腎精虧損 老年精衰小便夜頻 精神疲倦耳作蟬鳴 腰腿疼痛等症

◎定價國幣 大盒五十片二圓 半打十圓 小盒二十片一圓 半打五圓

外埠各大藥房皆有經售倘無處購買將欵匯寄哈爾濱本藥店無悞原班回寄郵票代價均可

哈爾濱道外正陽十四道街 老福春堂

猶太醫院

病房單間或公衆房間設備俱全收費低廉 電氣均有專門醫師診治自設化驗室化驗血便及其他一切並有各科治療室 愛克斯光透光照像 道裡中國五道街四十號電話三七三

眞好！不能再比這好!! 的確這物好!!

專治咳嗽，氣喘，喉嗓氣道滯塞各症，通順氣嗓之薄荷糖

畢咳多力

咳嗽喘息滯塞者 不可不用畢咳多力
願忌絕吸紙烟者 不可不用畢咳多力
尤其是凉潮天氣 預防感冒咳嗽等症 不可不用畢咳多力

各大藥房及商店均有代售

代理處・斯迭拉工廠炮隊街一五七號電話六一一二五

孔明大藥房 廣告

同發隆	十二道街	
新城大街		
	石頭道街	孔明藥房

(一)本藥房人員諳通滿語
(二)本藥房有各科專門醫師診療各科病人
(三)本藥房有歐美日本新發明之各種藥品
(四)本藥房可對各縣市醫師醫院批發藥品
(五)本藥房並可郵寄藥品
(六)如有詢問可經郵局或電話七二六二一
本藥房設新城大街十二道街南角拐

老篤眼藥

Eye-Lotion ROHTO

藥價		
小瓶 兩角	大瓶 三角	點眼器 五角
合羽瓶	小白用 兩角	

護眼須知

在事々都注重於明朗與俊敏的現代人、講求眼睛的健全及美麗、的確可以說係其生命線的、因此奉勸現代人、無論怎樣大家必得先愛護自己雙眸爲是、而且務須精確的曉得眼睛衛生法爲緊要、按據此見地就於所有眼病裏一般最易犯的結膜炎及角膜炎、大略述說於下

【就於結膜炎(疫眼、眵眼、血紋眼、砂眼、爛眼等)及角膜炎(花眼、淚眼、星翳眼、爛眼等)】

一、結膜炎 這是起因於結膜(就是擁蔽眼瞼裏面及白眼球的薄膜)的炎症、若犯本病則於結膜上、充血而生出眼脂、眼瞼也腫起來、一觸光亮的陽光、就覺着睜不開眼睛、而且止不住的流淚、也有覺得一陣一陣的疼、所謂疫眼、眵眼、紅腫眼、血紋眼等便是、而沙眼也屬於結膜炎的一種、關於其原因、係是起於「克籠密癸阿斯」氏菌、葡萄狀及其餘之細菌、或者汗、直射日光、煤煙、雪水等媒介物的較多、至於其調治法則務須於每晨洗臉時、用硼酸水好好的洗着眼睛、擦下眼脂等不潔物去、然後點用於本病最有效的老篤眼藥一下、而且每日數回不斷的點用本藥纔好

二、角膜炎 起於角膜就是眼球之黑部的炎症、其症狀即在瞳子上生起小的白點、或者見於潤濁起來、也有的流淚不止、以致眼瞼弄濕、在眼角邊起腫爛、也有使結膜變一般對光線覺着羞明、而且疼起來的時候、俗稱花眼、星翳眼、流淚眼、爛眼等、便是屬於本病、關於本病的家庭療法、大概依照於結膜炎之項所述的方法、做下去就好了、可是當明顯過於厲害的時候、務須用眼帶(即蒙眼睛的繃帶)爲緊要、

對結膜炎 老篤眼藥之效果

老篤眼藥對於結膜炎、尤其奏顯著的療治效果、到底是因何緣由呢、其主因究竟不外乎因於老篤眼藥的強烈殺菌作用、而滅盡病源菌、因於消炎作用、而消散結膜的炎症、因當歛收作用及鎮痛作用、直接的把充血及紅腫退散、以致鎭止其疼痛、如此功用綜合的而且合理的、能夠十分的顯出來的緣故、加之老篤眼藥因爲兼備無刺戟性(即不麻不痛)、

對角膜炎 老篤眼藥之效果

關於老篤眼藥所優勝之消炎作用、[illegible]角膜的炎症、極其有效的見於殺菌、[illegible]之歛收作用相隨着、除去眼睛的[illegible]、眼瞼之腫爛治好、隨着炎症的減退、[illegible]及流淚也是見少起來、而且因於[illegible]止住患部之疼痛、由此畢竟可以見於[illegible]功效

現代眼科藥之最高標準

老篤眼藥即日本眼科醫界之權威、井上德國醫學博士、鑒於國民眼科衛生之根據、曾經研究多年的結果、由治療及健眼法之兩方面着意、依着藥學博士中尾萬三先生的指導、嚴密的製出來的、總而言之本藥係儘力蒐集日本醫學及藥學兩界之精粹、所以老篤眼藥可謂站在現代眼科藥之最高標準、而佔先的神藥

家庭藥之使命奏効爲首

隨時輕爽的用着使眼病能夠儘早治好、這就是合乎當做家庭用眼藥的第一使命的、老篤眼藥則就於優秀的歛收、防腐、殺菌消炎、鎮痛等作用、總之於眼病治療上、必要不可缺之諸般作用均是完全具備、所以不但可以省略用他種藥液洗眼的費事、而且從速奏治病功效那是一定的

決不刺戟眼睛(即不麻不痛)

如上所述老篤眼藥究竟是係於實現近代眼科藥之理想的、所以點眼睛裏、絕無可厭的刺戟(即不麻不痛)、眞個的發覺像醒悟似的異常快感、這爲可以自詡的特色之一、不用說是在眼病治療上奏效、而且點用於運動之前後、或從事於讀書、記賬、裁縫等細緻的工作時、得驚人的最良效果

適應症

結膜炎、結膜充血、眼瞼緣炎、角膜炎、學校眼炎
沙眼症、疲勞眼、角膜翳、麥粒腫、淚囊炎等
俗稱 火眼、疫眼、爛眼、眵眵眼、血紋眼、花眼、星翳眼、凝眼、哈氣眼、雪昏眼、睫癒眼、衝傷眼、紅腫眼、乾燥眼等一切眼疾

總行 山田安民藥房 行址 大阪市東區南久寶寺町 工廠 大阪市東成區鶴橋

初老衰弱

男性荷爾萌

主治 疲勞倦怠 失眠頭痛 眩暈腰痛 肢端知覺異常 記憶不良 精力減退 眼精疲勞等 初老期衰弱諸症

英男兒萌爲近代最進步之強力男性荷爾萌、用於初老衰弱之人、得改良上述一般症狀、亢進新陳代謝而使病者精神上及肉體上俱見活潑。
又本劑應用於青年及中年期之性的神經衰弱・遺精等々、亦莫不有効。

英男兒萌之特徵
一、本劑自青年男尿提鍊而得。
二、各製品均經嚴宗効力單位。

本劑有片劑及注射劑兩種。
(詳細仿單函索即寄)

株式會社 武田長兵衛商店 總行 日本大阪市東區道 支店 奉天市春日町十三

英男兒萌

エナルモン

各大藥房 均有經售

冬閨韻事 (吻玉)

美的寫述

交冬至節的那天，接絮扯棉般的降了一場大雪，匝地瓊瑤，豐年喜兆，把枯寂的大地，變成琉璃世界，古老的楚廷，裝成了瓊宮玉殿，只青青的松柏，鬱鬱葱葱的，點綴着冰天雪地，天底確是冷了，更何況在此一年最冷的時期，詩人們，又將吟詠着「聳肩成山字，寒顫兩膝酥，涕流鼻不覺，只見墮冰珠！」既寒且酸的句子！可是，任憑怎樣寒冷，總侵襲不到冬閨，不用說像紅樓夢上『賈寶玉奇緣識金鎖』一段中，外面飄着雪兒，在寶釵的香閨中，兩個愛人陪着，大談其冷香丸，金鎖等話兒，或蘆雪亭聯吟一段中，寫那種琉璃世界，白雪紅梅，史湘雲大吃燒鹿肉的情形，讀之令人豔美！即普通一班閨閣中，也能添上不少的韻事，冬在香閨中，是最美不過的時期了！越是外面寒風凜冽，越覺屋內熯烘烘的可愛，尤其白天的短促，長長的深夜，盆中的紅梅，茁着胭脂般的蓓蕾，案上的水仙，抽展着油嫩的長葉，燒氣薰薰，爐香細細，玉人不出，簡服慵裝，伴讀添香，憐卿憐我，洞天福地，平添春色十分，正應詩冬閨詩曰：『閨夕綺窗碧，佳人罷縫人，理琴開寶匣，就枕臥重幃，夜久燈花落，薰籠香氣微，錦衾重日燒，遮莫曉霜飛。』寫來曲曲如畫，細膩動人！『雪壓紅樓照座明，旋添獸炭熯銀笙，玉人相顧時時笑，喜聽冰條落砌聲！』結冰簷溜，盈尺槊槊，墮觸階石，憂然如碎玉尺，澄心悅耳，顧玉郎時發微笑，不必千金相買，百媚俱生，豔福幾世修來？令人羨煞！

—未完—

愛的破滅

【玫瑰】〔續〕

我實在的和你說吧！我快要和他訂婚了，我不能允許你隨便的這樣侮蔑他，他是我的愛人，他是我最忠誠的愛人……』伊緊緊的握着拳頭，好似要等人打架一般。

『唔！哈！哈！哈！……』他看了伊那種神氣，覺得很好玩，不禁大笑了起來。

『哎！你笑，你笑，我要你笑。』伊說着踅手從桌上拿起一個匙子，迎面扔了過去，不巧的很，他將頭一底，一個銅匙子拍的一響，正打在對面窗戶上，嘩啦一聲，碎了一大塊玻璃。

『好啊！馨，妳的心未免太狠了，我要是頭不躲開，妳想想那鮮紅的血就要立時流了出來，我也不願再和妳一再的費話，我只得拿出証據來給妳看，妳那時就相信我不是欺騙妳，妳也就知道我不是成心的破壞妳同李嵐雲那個王八蛋……』他還沒說完，伊又想拿桌子上的杯子要扔，他很快的起身迎前將伊的手握住。

『馨！妳聽我說完了，信不信由妳……哪！給妳看這是甚麼。』他隨在襯衫口袋裡拿出一個硬的夾子，內裡放着一張乳白色的硬紙殼，攤到桌上，給伊看。伊隨手要拿起來瞧，他一手按住說。伊低下頭去，順着那張白紙看下去，只見最觸目的年紙的左下方貼着一張二寸上下的照片，好像是李嵐雲幾年前的舊照，斜分着髮，平整的制服，兩肩上很明的肩章，再從頭看下去，上面寫着『——李嵐雲年××歲，籍貫××省××縣——××年入××後××××××當誓死爲××效力，××——爲遐……○○×年×月×日』

(未完)

松陽詩艸

松陽山人著〔二一五〕

宜室五三初度

回思二十九年前　正是鸞膠詠續絃　風雨雞窓同夢寐　鹽梅鴻案美姻緣　壽添歲月夫妻老　贏得室家兒女歡　繞膝聯翩爭祝嘏　芝蘭玉樹映華筵

春王正月纔初四　半百年華五十三　冰雪丰神梅柳度　蘭蕙氣質海峰嵐　麻姑玉液千杯釀　金母瑤池一鏡涵　福慧前修人自瑞　婺星常耀綵雲含

鏡室四一初度

衾裯箕帚總多情　運我十年未並生　似菊宜人晚節艶　如梅殿歲早春榮　針穿綺閣雙填巧　筆妙詞林共列名　難得同肩家國任　男兒事業出雌英

種玉藍田留塞北　憐才紅粉出遼西　十年待字遲桃賦　廿載聯吟憶葉題　連理枝花三帶並　矜莊鴻案兩眉齊　二吳未及皇英嫁　故續鸞膠引鳳棲

舊東北名人軼事

〔三一三〕

本文有著作權，嚴禁轉載，一俟刊佈完竣，即以滿日兩國文字鐫版印書，發行問世，以公同好，無論何人，不得翻印抄襲，侵犯本作版權。特此謹啓。

由衛隊一連，行刑而去。隨着便由譚秘書長，帶領王雨橋分經理，走進花廳來，向大帥道謝。這時張作霖正同壽夫人，在內室裏閒坐，忽聽外面有人，唧々噥々的講話。當時厲聲問道：『誰，什麼事』？衛兵們回了一聲，說是：『秘書長有事。』張作霖一聽，認爲有公事相商。遂即高聲說道：『讓他請進來，沒有外人。』譚王二人，一前一後。遂即魚貫走入，向張作霖及壽夫人行禮。王雨橋並跪地叩首。連呼大帥。敬謝法外開恩，特別寬宥之德。張氏微笑說道：『沒有什麼，起去罷。我他媽的坐在屋子裏，當然不詳細這件事了。有秘書長，和壽夫人說話。你能不含冤地下，也就成了。』這時，王雨橋遂諾諾連聲，行禮而去。譚秘書長，略坐一會兒，剛待要走。張作霖却忽然問道：『閣廷瑞可怎樣辦呢？』老譚一聽，便知對於他的火頭，已經消下去了。遂乘機言道：『那有何說道，老朋友了，大帥能不開恩嗎？』張作霖笑道：『饒了他，也真可惜！缺了一把看十和的好手。』壽夫人一聽，帶笑說道：『那麼就留着他，陪着十和吧。』張作霖點了點頭，徐徐說道：『不過總得問問他！以後還勾串外人，盜賣現洋不？』譚秘書長道：『那個，他當然不敢了，還能有二個腦袋不成？』言畢，三個人都哈哈大笑一陣。未幾，衛兵走來，報告馬上就要將黃劉二經理，綁赴西關行刑。請示大帥，還有無話說？張作霖一時高興。站起身來，帶同譚秘書長，來到客廳。黃劉二人問道：『你們哥倆個，眼看要見閻老五去了，還有什麼話說沒有？』劉鳴岐這時，面色灰白，一語不發。黃經理却很屈彊，鞠躬說道：『前進了一步，我要請示你，這次的事情，單饒俺們二人，可是還有閻總辦在內？』張作霖一聽，笑哈哈的答道：『怎的？有他怎的，沒他怎的？？你還管得着嗎？』黃經理道：『盜買現洋，犯王法！不是有輕有重，能夠一樣的論嗎？怎麼單饒我倆，不饒閻廷瑞呢？』

譚秘書長帶同王雨橋進見張作霖夫婦叩謝活命之恩

長篇小說 似有緣

〔二六五〕（責賢著 禁轉載）

第六回　顛倒迷離愛神弄巧　纏綿悱惻情網摟人

我不過是覺着身子不適罷了，您，任何錯誤……也沒有，而且……就是有，我也不敢有什麼不願意的。所差的是，我們從前，受過……您那樣的恩惠，至今還未補報萬一，還是我很不安的。至於我呢，我自己知道，粗俗不堪，若總是和您……來往，於您的尊貴，是很不相宜的，所以我想……』楚庸聽她說出這些生分的言詞，直如一把把冰冷的刀鋒刺入他火熱的心房一般，所以等不得玉瑚再說下去，又向前湊近一步，攔口說道：『玉瑚，我求你暫且不要說這些話！我求你答覆我一句，只一句話，然後我就走開，可以不？』玉瑚想了一想，仍用很低的聲音說道：『好，請您說罷。』楚庸兩眼注定玉瑚低着頭兒，用很淒切的口吻問道：『你告訴我：你今天這樣作，是爲我而起的呢？還是你自己決定的？我們相識一回，我希望你誠懇答覆我？』玉瑚心下想道：你既愛着別人，何必還樣一步步地逼纏我呢？難道你還要把絕交的責任推到我的身上？因而露着很不悅的樣子，冷冷地反問一句道：『楚先生，您問這話有什麼意思呢？』她每叫出一聲『楚先生』，都使楚庸的神經大受震盪，這時他已不能繼續忍受這種冷酷的折磨了，於是他直率地表白道：『當然，我必須這樣問，因爲我……和你，一向是有着秘切的感情，還……不是……普通的感情！現在你却……』他的聲音雖是竭力低抑，以防被別人聽見了，但却沉顫有力，使玉瑚不由不輕抬兩眼去看他一下。她猛然看到楚庸的臉色，不覺一驚，她很奇怪，爲什麼他的神色竟那

製聯

不可太實太巧

昔駱文忠(秉璋)以名翰林爲一代名臣，臨終自挽之聯有曰：『由翰詹科道而轉京卿，』丁文誠(寶楨)，見而笑曰：『此履歷耳』。俞曲園壽李文忠六十大慶，『嶽降嵩生，溯道光三年到光緒八載。鸞歌鳳舞，先上元十日，祝元老千秋，』文忠幕友某公笑曰：『此帳簿耳』。此兩者皆病在太實而少味，俞聯又陷於『巧對』之窠臼，故爲名家所不滿。夫楹聯雖以對偶爲要素，而專務對偶則不得謂之楹聯。不但『天對地，易對難』，『盤庚對箕子，伊尹對阮元，』不算楹聯，即如『陳亞有心終是惡』，『蔡襄無口便成衰』，『七里橫塘，行過半塘三里半。五溪蠻洞，經過中洞兩溪中，』亦只是對而非聯，以其只重在對而無何等意識，決不能懸之廳事，榜之門庭而予人以文學的玩味也。此理易明，然而大文學家，因專注意於巧對爲工而致於嚼蠟無味者多矣。

初戀的喜劇

幽默中篇　達肯頓作　盲人節譯

十三．茶會饗嘉賓

他的呼吸氣管突呈變態，而他全身登時發抖，是何聲歟？蓋潘小姐之聲也。

他在窗戶傾心一望，只見她全身穿了間白間紅的衣裳，慢步走近自己大門前。她那白毛如綿的小狗，頸上繫了一條紅絲帶，正把小狗頭猥傍在她的藕臂。另有一柄紅綢傘子遮着她使不受愛情甚熱的日光。不幸的威廉啊！

有兩位青年與威廉同其心境的伴着這個嬌嬈美人，不離左右而梅小姐則反在後頭跟隨着——這正是邀請太艷麗的好友回家的居停主人之責罰了。這也許不算不公道吧！

潘小姐嬌滴々的聲音傳入威廉熱而且紅的耳朵里宛似細小金鐘丁鐺丁鐺之聲，因爲她一邊行，一邊效着嬰兒呀呀學語之聲，沿沿絮絮，纏纏綿綿，對着小狗說話。她說：『親愛的飛立呀。』『醒過來吧！您跟着一班大人來茶會哩。小寶貝，醒來呀！』

招生　萬國汽車火犂專門傳習所

一，宗旨　爲造就社會專門人才
二，組織　本所有所長教員七人
三，設置　有汽車及各部機械零件以備隨時實驗
四，科目　本科汽車之構造及汽車拆卸汽車運轉三月爲期學費六十五元　修理科每日練習八小時在恆信工廠共六月爲期
五，入學　隨時可以入學
六，所址　道裡中央大街南頭萬國儲蓄會舊址斜紋三道街二十號院

市署立案（哈埠唯一）（並無分所）哈爾濱簿記傳習所　道外中七道街路西（前稱哈爾濱簿記學校）

續招第四十七期男女新生　●一月二十日開課●

本校創設四年每月添招一期已至四十期畢業達千餘人凡本外埠各大商店公司銀行等謀實的三百餘家及服務人員學生等多來學習（一）特別班　短期畢業（二）速成班　兩月五元雜費一圓（三）函授班　專爲畢業學費者任能以使用爲止　特殊指導辦法　新帳負完全實查近因熱河省農事合作社來所採用會計人員三十名及各商亦有採用一時均感急促故本月特增添

賦閒謀事班（但入學時須繳履歷書經口試合格）決定推薦否則學費發還　兩月畢業日間授課畢業

▲定一月三日開課如無事者勿失良機▼「在十五日內尚可插班」

凡以前畢業者如無事時可來所通知附交履歷書等以備介紹職業或補習之

市署立案　健生簿記學塾　招生廣告

校址哈爾濱道外正陽四道街口拐角樓上

本學自開課以來畢業各生四百餘名無不成績優秀均有改換新式帳之能力哈埠巨商無不畢業於本學

現續招　第廿班新生以及實習班〔普通班每月學費五元〕

免費函授班　二月二十五日同時開課男女兼收年齡不限時間午後六時至八時

介紹職業　畢業成績優秀者推薦職業

本埠巨商　萃華金店曾在他學畢業後又來敝學補習望學簿記者注意

二月二十日至二十五日在本學教室內開成績展覽會歡迎各界參觀

本學主任曾任本埠巨商義增信全體簿記教師如本埠協昌仁油坊東和油坊同大糧業均經敝學改換新式帳簿有願改換者可來面談

哈爾濱金城銀行抵押品變賣廣告

一物品名稱　汽油作業燈
一數量　拾架
一物品商標

上列物品擬廉價出售如有願購者請即駕臨敝行面洽可也

道裡中央大街五八號　金城銀行　啓

德國醫學博士　莊結爾萬

道裡外國二道街六十三號

專治淋病皮膚花柳虛弱內科

接診時間　八時至十一　午後四時至七時

哈爾濱　女子實驗打字員養成所　招生

本所是高級學習打字新式機器畢業後實地練習招生二十名備有詳細簡章函索即寄

開課日期　現已開課隨時入學

報名處　道外北二道街十四號朴律師事務所內　道裏外國三道街二十二號飯店組合內

專門包治　淋　濁

德國醫學博士　布爾蘇闊夫

專門（治療）花柳科　皮膚科　心臟科

接診時間　午前八時至十一時　午后五時至八時

地址　道裡外國四道街路北三十五號二層樓上

利華商場

男女皮　棉大氅　水獺皮

大賤賣

哈爾濱道裡石頭道街　電話七七四八

順成皮鞋店

工精料實價格低廉

道裡中國十二道街路北九號

長期收買滿洲國新舊郵票

廉價出售各國古今郵票。經售一切集郵附屬用品。歡迎交換各種郵票。隨意參觀。本社特製精美郵票插。暨滿洲國郵票冊。（附漢文說明）特價出售。如承同業批發。價格尤廉。本外埠函索收價目錄。或有所詢問。請附郵四分。空函不覆。

良友郵票社謹啓

社址哈爾濱道裡斜紋街（大同廣場前）七十一號

商務印書局營業摘要

六年度的壁上案上月份牌　批發零售

機械學及化學醫學數學汽車學參考書

◉承印　雋雅秀麗的名刺及賀年片仍沿例年末大減價

◉鑄售　各號鉛字及最流行的楷體鉛字外埠函訂發還從速

印製新式各界用的簿記還備有供參考各的式簿記書

招生　協和自動車傳習所

哈爾濱南崗郵政街四十三號

一．目的　本傳習所爲養成優秀之專門司機人材以供社會之需要爲目的
一．教師　前曾充任哈爾濱公認汽車學社教授多年解釋清晰精通滿語之日本人小峰卓
一．班次　本科，研究科
一．課程　汽車機構學電氣學交通取締法規修理學運轉術等
一．資格　年齡十八歲以上並高級小學卒業者
一．學費　低廉
一．設備　設備完善實驗品豐富並備新式汽車兩台供學生練習運轉
一．獎勵　每週考試一次成績優良者發給免費演車券以資鼓勵

本所備有詳細簡章函索即寄（附郵票二分）

新京　宏文國民高等學院　招生廣告

科別及額數　本科一〇〇名　特設科五〇名

入學資格　本科，國民優級學校（高小）畢業及有同等學力者爲合格　特設科，國民高等學校（初中）畢業及有同等學力者爲合格

報名截止　康德六年一月二十六日

考試日期　康德六年一月二十七日

校址，新京東二馬路東長春大街消防署東隣樓房（另有詳細簡章函索須附郵票二分）

新京　宏文女子國民高等學院

科別及額數　本科一〇〇名　特設科五〇名

入學資格　本科，國民優級學校（高小）畢業及有同等學力者爲合格　特設科，女子國民高等學校（初中）畢業及有同等學力者爲合格

報名截止　康德六年一月二十六日

考試日期　康德六年一月二十七日

校址，新京東二馬路宏文國民高等學院內（另有詳細簡章函索須附郵票二分）

注意

本號電氣材料批發零售以及各種馬力電動機自動電話外城用電話俱全兼及包按電燈電動機等工事價格特別從廉倘蒙惠顧歡迎之極

東茂電氣商行具　道裏十二道街　電話三八四〇

麗霞莊　哈爾濱道外正陽十四・五・道街路南

本號現備大宗湘繡、新年酬贈陞官、遷居、喜壽、開幕等應酬品、隨意選擇、價特克己

補腎健腦良藥減價

育腎寶

主治：先天不足・後天虧損・腎經衰弱・夢遺滑精・性慾減退・腦神經衰弱・健忘失眠・腎囊濕涼・等症

定價每盒裝八十四粒　國幣一元二角　兩盒每二打十三元　外埠函購不加郵費　藥款用郵局小匯票匯到照寄不誤

總發行哈爾濱道外十五道街　金勃先藥房

大連華泰藥房，大連德記全棧，奉天大成藥房，奉大金城藥房，奉天日站恆濟堂，營口洪春堂，吉林五洲藥房，江省德泰盛，錦州同盛房，安東東益增遠，鳳城東益增遠，新京中興藥房堂，熱河至富與，凌源萬育盛永，平泉如無購買，平泉將欵由郵局小匯票寄至哈爾濱道外十五道街路東金勃先藥房原班回件不誤

哈爾濱總發行道外十五道街　金勃先藥房啟

歡迎投稿

日本畫的精神（一）
是富靈感有生命力的作品

借來有形的物象，創造無形的靈性者，便是日本畫即表現象徵物象與潛在於其中的無形的靈性之渾然一體的樣相的。

去年，訪日之希特勒青年團員參觀上野美術學校後，由東京朝日新聞社主催，招待該團，設宴於上野精養軒，出席畫家多名，席間有橫山大觀畫伯之講演，題爲『日本美術的精神』，闡明日本美術的特性，茲特譯其要旨於下，以供嗜者參考。

「不用說藝術是表現國民的，傳統的，自然的三種要素的，所以在具有不同的國體，不同的傳統，不同的自然的世界各國產生不同的各國特有的藝術，是當然的事，然而東洋與西洋，在其藝術的表現根底上有大大的不同，我想是不能否認的。雖然有若干議論的餘地，但西洋畫大概立脚於實證，位着重視覺對象的效果的意義者居多。日本畫則植根於東洋精神的傳統上，隨時代同進行鑽研，從主觀的理想出發，所以描寫的根本與西洋畫完全相反，即寫實的說明客觀界的書不同，而不可形容的如實的吐露作者胸內的世界，所以本畫之道，實是無窮而永遠的大道。

丹麥小姐 創水泳新記錄

哥本哈根電 丹麥泳水選手鄒蓮占小姐，於本月十八日之競技會，其四百米平泳竟將德國蓋念哥爾小姐所保持之六分十九秒三世界記錄，縮短三秒，遂樹立六分十六秒二之驚異的世界新記錄。是以該小姐，與其五百米平泳之八分一秒九記錄相同，之掌握兩項世界記錄云。

戰爭文學 麥田裡的兵隊（六〇）
火野葦平著 雪笠譯

在那傍邊，還喻着一個負傷的兵，一個兵拿着飯盒到他嘴那塲喂給他吃。『對不起呀！對不起呀！』那個連毛鬍子的受傷兵，一面這樣說着，一面像小孩子一般，張着嘴叫人喂着。

『我真是怪極了呀！』那須磨隊的藤井伍長，却現着一種奇怪的樣子說，『從上海以後，這是第四回，雖然受着重傷，可是一碰上了，就得下到後方去，再到第一線，又連相碰上了，這回是大腿部的串透傷，中隊長真是太有武運啦，我是指揮班，所以，不管幾時都是和須磨部隊長在一個地方，然而我竟老碰着槍彈，部隊長連微傷也沒有受過，徐州已經控在眼前，可是，我又總得下到後方去罷，想一想的確是抱歉！』藤井伍長說着，眼睛竟射出烱々的光來，等在衛生隊本部的一打聽，直到現在調查明白的，據說戰死二人受傷的三十五名，我對於這些每戰必加的犧牲者，心裡實在有些暗然！部隊長一個一個的慰着負傷的兵士

參觀俱樂部彩排記〔六〕

曹雁如飾大太保，扮像英俊，一切作派，不即不離，洽到好處，誠爲本齣增色不少，惟近日嗓音失潤，以致唱工殊覺費力耳，王葆松飾大皇娘，鳳冠霞佩，扮像端莊，瑩君飾二皇娘，係旗袍裝束，扮像俏麗，按旗裝臺步最難，必須四平八穩，身首不得任意搖恍，陳德霖太后之見勝於他人者，即平穩端正見長也，誠與其他花旦青衣之身段步法，大有經庭，必於素日作確切之演習，方能得其大體，瑩君上場即作忸怩之式，一味以柔媚示人，對於旗裝派頭，殊有不合。是以於鬪頭好之後，繼之陣轟，夫以票友演戲，何至發此輕視之情況呢，無任代爲平，並觀瑩君演坐宮之公主，亦着旗袍，而於臺步身段，均有可觀，爲之叫絕，何以今昨判若兩人耶，不勝疑惑之至，但於一切念白，均用京口聲音嘹亮，字字送到，聽者耳鼓，聞之洞澈心懷，以下所唱之大段流水板，亦極流利，所有對於李克用之一切作派，描寫細膩，堪稱珠聯合璧之作，倘以票友論之，其能如瑩君之不惜色相，設身踐去作者，誠不多見也。曹冠英飾後段之李克用、神采奕奕，身手老辣，是以上場即有彩聲，唱流水板之末句「老軍你就於孤報名進」彩聲又起，以下所唱如「來在轅門下鞍橋」之「下」字，嗓音甘潤，拖腔其腔，十分賣力，「老只

行將來哈之名坤伶王幼琴西遊記劇裝造像之一

丑角的能事
輕描淡寫 諷刺社會

舊劇中有一種普遍的令人歡迎的一點，便是丑角的滑稽，一般幼稚的批評，都認爲是三花臉，或臉上塗抹豆腐塊的角色，多是歹人，其實京劇中的丑角，還分爲兩種，一種是文丑，一種是武丑，武丑一般人都歡迎，因爲武丑的技術好，而且精明强幹，像時遷朱光祖一流，沒有不喜歡看的，文丑受歡迎的是抓彩逗笑，因爲這些丑角不但那付嘴臉惹人笑，而且說話時好諷刺，平常人不敢說的話，他敢在劇中輕描淡寫的說了出來，痛快淋漓，耐人尋味，抓彩逗笑，還是餘事呢。像女起解中崇公道，便是這一類說話，至於有一種專門要貪嘴說討厭話的文丑，也有部分，喜歡，那便是趨向迎合低級趣味化了，而人人痛恨和不齒的文丑，却是些讀書的斯文人的身分，像一捧雪中的湯勤，等便是，羣英會中的蔣幹，雖也是斯文的文丑，却沒有多大的奸惡行爲，在臉上也畫一塊豆腐的用意，不過是一種穿插和搭配的方便的吧。（未完）

譚鑫培 武工亦佳

若泛論之，譚一身技藝，尤爲超羣之軼倫，如三叉口，金錢豹，攻潼關，惡虎村等，皆所擅長。而翠屏山之刀法，亦復絕殊凡衆，爭其演劇時之身段圓活，動作合節，如碰碑之卸甲丟盔，閙樵閙府之表

現代自動車學 [47]
傅德寬著

然後將變速齒輪推合，再將連動輪接合，如能運轉，此式則不必費此手續，如欲變速只須將加速停止，連動輪即自動分離，此時將變速齒輪推上，再行加速，即可正規運轉矣，況此式連動輪，體質甚輕，故不易發生碰撃，如欲停車，更可不必動連動輪，只須將加速踏板停止加速，然後制動即可，亦絕不妨害原動機之工作也，故近代采用女運轉手者，均欲利用之，因其致慣杆制御連動輪，省力而且安全也，然裝置此式連動輪之車輛，其制動裝置須完全可靠，最好爲四輪制動式爲宜，因連動輪能自動分離，則失不能利用原動機之反動力，以制動主軸故也。

78. 低壓自動連動輪 此式連動輪爲近數年來市街運轉車輛，很多用採之。

無師自成 學戲秘訣（續）
張德福述

▲耳音使聽法

孟子曰，『有楚大夫於此，欲其子之齊語焉』。……『一齊人傅之，衆楚人咻之，雖日撻而求其齊，不可得也。』此無他耳，音之不聽也，夫楚人而學齊語，難矣。能使齊人傳諸，衆齊人咻之，日久自能齊語，蓋耳食齊音，化於不覺，而今一齊人傳之，衆楚人咻之，耳之所食，盡是楚音，一人之所傳，不敵衆人之所咻，其不成也必矣。故習歌者，必使其食耳音，習久成慣，是以吳人善吳謳，燕人工燕歌，此無他，耳音也。譬諸木匠之子，能運斧斤，縫工之兒，能動刀尺，而歌者之子女，莫不善歌，此無他，習慣也。故習歌者，第一宜耳食音，食耳音即多聽也，因多聽之後，其腔其調，莫不由耳膜傳於神經系，深深印入，歷久不減，及後一遇腔調，巳能了了，不見歌者每夕必携其子或徒赴歌場乎，此則使其食耳音便他日之教授也，票友習歌，無多大之功夫，涉足歌場，亦無多大之經濟，買票入座，莫妙購一留聲機，精選名伶唱片，一自暇刻即輕撥機扭，曼聲轉歌，細聆某腔若何揚，某調若何抑，某處須一縱，某處須一頓，萃各伶之精菁，聚各腔之玄妙，滿塞胸懷間，而後再從師學習，拍板按眼，一留聲機有綫速，其板其眼，不能中率，故習者必須再從師學習，則刻板點眼，果黍無差，則進步銳速，腔調佳妙矣。

經濟欄

輸入麵粉公定價格
滿洲製粉將發表

新京電，舊臘十二月實施之國內產麵粉公定價格之滿洲製粉聯合，其後更鑑於輸入麵粉公定價格決定之必要，乃與經濟部協議，曾行銳意研究中，但遲來視已見諸決定，經濟部於九日已向各省通達矣。

然而，關於此項之內容，聞於最近即將發表，但其價格，則取於國內產特等品，及普通品之中間價格，考慮以輸入麵粉爲主而使用之南滿各地之需給狀態，不僅以不凍港大連爲基準，似以安東，大連，營，壺蘆島三港爲基準而計算之。

又，比從前之輸入麵粉價格，因本年行將實施之麵粉輸入關稅之關係，似乎亦皆價昂，是以對麵粉輸入商之影響，頗容樂觀云。

關東州開催 種棉技術會
審議種棉問題

大連二十日國通電：關東州種棉技術員會議，二十日午前十時，會開於州廳會議室，由州廳，棉花協會，農事試驗塲，滿洲棉花株式會社等，出席四十餘名，當審議左開事項，於午後四時散會。

一，關於昭和十四年度種棉面積之件。

二，關於耕種之件。

甲，爲便於指導，且引起耕作人之競爭心起見使爲集團的栽培。

乙，關於小面積之收穫，因當業人耕種不熟心，本年度每戶爲二段，使種販賣用棉花。

丙，爲精選土地本年特實地調查。

丁，指導自給肥料之增肥，人肥之合理的施用增加每段之收量。

三，關於昭和十四年度種棉調查之件。

中銀行市
新京二十日國通電：

△紐約匯兌市場（十九日）

倫敦	四弗六八仙3/16	四弗六仙八3/8
日本	二七弗三一仙	二七弗三二仙
上海	一六弗三三仙	一六弗三二仙
巴里	二仙六四四分一	二仙六四3/8
伯林	四〇仙〇八	四〇仙一三

△倫敦匯兌市場（十九日）

日本	一志二片	一志二片
紐約	四弗六八仙〇〇	四弗六八仙三一
上海	八片5/8	八片1/2
巴里	一七七法一八	一七七法二一
伯林	一一馬克六八	一一馬克六七

△上海匯兌市場（二十日）

日本	—	—
倫敦	八片5/16	八片三二分九
紐約	一六弗三二分七	一六弗三二分五

△金塊市場

倫敦（十九日）	七磅八志五片1/2	七磅八志七片1/2
紐約（十九日）	三五弗〇〇	三五弗〇〇
海關金單位（二十日）	二元三九九	二元二九九

△銀塊市場（十九日）

倫敦（現）	二〇片1/16	二〇片1/8
同（先）	一九片3/4	一九片3/4
紐約（公定）	四二仙3/4	四二仙3/4
加那陀	四一仙六〇	四一仙六〇
孟買	五二留比1/16	五〇留比1/2

本埠錢粮行
一月二十三日

大豆

	最高	最低	下市
前場			
二月半	五九八	五九一	五九五
三月半	六〇五	五九八	六〇三
四月半	六一六	六一〇	六一二
後場			
二月半	五九三	五八八	五八七
三月半	六〇四	五九五	五九二
四月半	六一四	六〇五	六〇二

現糧

八區三等豆	五四三
八區二等豆	五四五
八區四等豆	五三三
八區大路豆	五三一
上號現豆	五四五

天津大洋 煙台大洋 青島大洋 龍口大洋 黃縣大洋 掖縣大洋 匯兌 直兌

中銀外國匯兌

上海	一〇〇
天津	一〇〇
中美匯兌	一六弗三一
日美匯兌	二七弗三〇
日英匯兌	一志十二片十

大連糧行

前場	
現袋元豆	七二三
一月末	七二三
二月末	七二四
三月末	七二九
四月末	七三五
五月末	七三九
後場	
現袋元豆	七一九
一月末	七二〇
二月末	七二三
三月末	七二五
四月末	七二九
五月末	七三七

梅濁尅星

德國製造

淋病非透膜殺菌不能斷根，幾乎盡人皆知，無待贅述！惟真正具有透膜殺菌能力之藥物，舍德國「梅濁尅星」外，現在東西各國，尚無同等藥力之出品，此則爲病家所宜注意者也！

五淋白濁 一金斷根

特種梅濁尅星 滲透性特强 治療力特速

哈爾濱道外六道街 柯爾登洋行總經理

治淋藥最新發明「內歐治淋」効力極强

武藤宇佐美兩醫學博士推奬之最新藥新治淋（ネオデリン）該所研究部乃以多年苦心研究之結果而成之殺菌力最强急性慢性惡性之淋病淅渴等服藥在短時期即能減退濃及痛必定歡喜

醫治効用 急性及慢性淋病淅渴尿道炎膀胱加答兒攝護腺炎丸炎巴魯托魯氏腺炎腎盂炎由淋病而起之諸症

服量用法 一回用一個一日三回內服（飯後一時間）丸原個呑下

由淋病而起之左之女子並發症以新藥アネナノル用之可也白帶下子宮內膜炎卵巢炎外膜炎周圍炎喇叭管炎頸管加答兒後强症尿道膀胱炎實質炎腟炎等之急性慢性子宮病及癈痒腟傷藥

五淋白濁內歐治淋

備三分郵票即奉呈試藥 各藥店均有

兵庫縣細川株式會社山本回生堂製藥所

北滿總代理店 哈爾濱八站南馬路二號 日本實業株式會社 哈爾濱出張所 電話六二九二零 振替貯金哈爾濱一一一一二番

遠東當舖

地址：地段街田地街拐角

本當舖收當，寶貴鑽石，金銀什物，懷表，手表，皮張，皮袄，棉氅，夾大衣，全身洋服，縫衣機器，及其他物品。

遠東當舖貸款，自國幣二元至國幣五百圓月利三分，若貸款在國幣五百圓以上者月利二分。

遠東當舖收存各種物品，對此物品特備有倉庫，保存費由本當舖及物主協定之。

遠東當舖收押各種貨物，例如布疋，工廠製品，皮張，金屬製品，及其他，貸款手續極屬方便。

霽虹打字傳習所招生

打字科（普通科隨時入校 速成科各三十名 完全科）

承打各種文件（夜班補習 三十名）

新購日文打字機數台 備有清潔宿膳 函索簡章附郵票二分

地址哈爾濱道裏外國七道街十一號

招生

民生部立案 哈爾濱私立龍光學社

本社特點 本學社在民生部立案，屬於特別教育施設、取二年畢業制，由優級國民學校畢業者可投考本學社，由本學社畢業後，則相應投考官立國民高等學校第四年，本學社二年內，即可修了國民高等學校前三年之課業。故

募集名額 按新制二年修業招收新生一年級一〇〇名，二年級七十五名（新生男女兼收，惟入學後分地教授），舊有國民高等科插班生，二年級及三年級各二十五名。

報名日期 自康德六年一月十日起

考試日期 康德六年二月二十六日

資格 國民優級學校畢業或同等學力者

考試科目 算術，國語，日語，地理，歷史，及常識（口試）

報名地址 本社新址。男生在哈爾濱馬家溝國課街一一八號（即協和街電車站旁）本社新址。女生在道裡斜紋四道街七號本社原址。

本社設備 宿舍，食堂，運動塲，圖書室，男女學生一切起居修學，均分別爲二處，以重界限。

附則 投考本學社，如有國民優級學校畢業證書者，可斟酌當時情形，予以免試，簡章函索即寄，惟須附郵資二分。本學社附設日本語補習班，教授日語讀本會話及文法

穿協和服必備富麗堂皇之

協和禮帽 與飾紐

本店被指定爲獨家代理

如蒙顧惠 極表歡迎

恒順昌百貨店 道裡新城大街 電話 四四二九 五〇八八 五七〇五

哈爾濱汽車傳習所招生

新生募集 二十名男女兼收

資格 體健招速成科四十名男女兼收 小學畢業或有同等學力者

報名期 由康德六年一月二十日至六年二月八日止

試驗期 六年二月九日午前十時（至本所）

試驗 口試 身體檢查

開學期 六年二月十日開課

本所備有詳細簡章函索即寄（須附郵票二分）

校址 哈爾濱西馬家溝南教堂街八一一號

產婆

在哈已開業十六年

經驗宏富手術精良滿語流暢

對於接產不分晝夜隨招隨到希滿洲國官商各界利用之產婦幸甚 人道幸甚

產婆 岡艷子啓

巳遷至道裡田地街三十三號樓上十五號（電話二二六七號）

肺癆病吐血急効藥

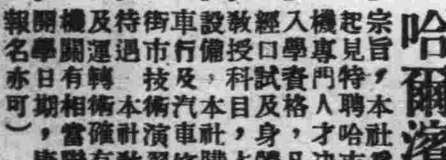
▲趙氏肺病咳嗽藥主治▼

此藥專治青年肺癆咳嗽三期以內大口吐血痰中帶血鼻中出血五勞七傷肺病肺癆肺管炎肋膜炎骨瘦面黃以及老幼四季咳嗽痰喘春秋犯病屢服普通醫藥經年不能除根者速購此藥輕者一二料重者二三四料准可去根永不再犯詳細說明書在本街代理店奉送 總行奉天大西關月窗胡同精業堂

道外代理處一永德堂……恒泰德……四盛和 道裏一永慶堂……仁壽藥房 一天育堂……好生堂……永茂堂 永春堂……恒興昌 雙城一洪順隆昌德

◉濱江總代理處 道外協天西藥房 桃花巷震興源

勿失謀生良機



哈爾濱聯友自動車學社（招生）

1. 宗旨，本社應社會需要及一般青年謀得永久之出路起見特聘哈市唯一富有經驗教授數人負責教練造就司機專門人才，決使取得免許爲目的

2. 入學資格，凡青年男女在十八歲以上者受過初級教育經口試及身體檢查合格者得入學

3. 教授科目，本科研究科機械修理科

4. 設備，本社購入流線式汽車六台機件多種並附設有汽車行及汽車修理工廠使學生隨時可乘本社營業汽車作街市技術演習並可入工廠實習機械修理以期深造原理

5. 特遇 本社教授抱決大信仰精神負責教練以對汽車與各及運轉術確有把握決使學者取得司機免許爲止機關有相當聯絡，對卒業學生決能代爲推薦職業

6. 開學日期，康德六年一月一日，但有特殊情形隨時報名亦可）社址哈爾濱道裡斜紋二趟街十號本社

同茂東機鋸工廠廣告

本工廠開幕以來以往歷史久爲各界所洞悉茲爲精益求精以附惠顧之雅意起見又添設各種新式鋸機所割材料平坦光滑較昔日尤爲精緻對於各種建築材料厚薄板料大小方子灰條鋸末板皮燒柴各種木箱及箱料無不俱備批發零售價值從廉外城定購車站交貨定期不悞代割鋸口價薄路小不唯迅速且多出料如蒙惠顧不勝歡迎之至

雜貨商店

新到各種新花綢緞呢絨棉布人絹雜貨無不俱全批發零售格外克己

火鋸總工廠　道外東江堰外振江街第一號　電話（九）二六四二號
火鋸分工廠　八站南木廠方長街一三六號　電話三九三五號　三七六四號
火鋸總賬房在雜貨商店內　道裡十二道街三九號　電話四二九七號　六一七三號

三江省方正縣大羅勒密裕方林業公司董事會啓事

敬啓者鄙爲裕方林業公司於康德元年十月間董事長李叔延君病故本擬召集股東常期會議補選董事長以符定章而利進行詎至來年春季未及開會時而方正縣街被匪沿燒本董事會房屋及一切賬簿物品焚化已盡繼因營業連年賠累竟致股東常會迄未召開旋於四年春經理隋捷三辭職當由董事鄒瑞亭爲臨時權宜經理至今年六月間不幸鄒瑞亭辭故即由董事張景隆爲臨時權宜經理幸托衆股東鴻福五年度營業比往較佳諸般病順堪以告慰並應定期具函召開股東大會其奈股東名簿及股票根據均被燒燬名次過多殊難記憶推測辦法必須登報聲明刊期三個月以代函召凡爲裕方林業公司股東者務於康德六年四月一月携帶本名股票蒞臨本公司換領新印股票以資保存而重權利倘有特別關係如期不能到會時須於開會前展期兩個月務將股票寄來一概認爲有效如在展期內再不到會並不將股票寄來者則該股東之股票即失一切之權利矣

三江省方正縣大羅勒密裕方林業公司董事會謹啓

民生部立案

松島學院（招生）

一，宗旨：根據學制新機構設立以造就日滿一德一心共同發展有用之人才爲目的
二，班級：日語專修科｛一年生一班五十名／二年編級生一班二十名｝
　　教授：招收：國民高等科｛一年生一班五十名／畢業同等能力學力檢定預備班三十名｝
三，資格：日語一年生以國民優級或高卒業及有同等學力者爲合格
　　日語二年生以曾習日語一年以上者爲合格
　　國民高等卒業同等能力學力檢定班以初中卒業或具有同等學力者爲合格
四，報名日期：自十二月十日起開始報名交報名費一元像片二張
五，考試：有卒業證書或出身學校證明或機關保送者免試其餘隨到隨考
六，開學：康德六年二月十日開學
七，設備：本校設備完全備有宿舍以便遠道生徒
八，待遇：卒業後成績優良者介紹相當職業在學中學品兼優者減免學費
九，本校：設有日語，數學補習班皆可隨時入校
十，校址：哈爾濱道外南十一道街）簡章函索即寄（附郵票二分

痔患無憂

余患痔漏多年因畏刀割未能治愈今承安大洲先生以敷藥十餘年老病脫然無累至深感謝特此登報俾同病者知所問津焉

道裡砲隊街泰西工廠經理李作舟啓

安大夫現寓道裏商舖街五號

婦科下治藥理經球

無服藥之苦　有立杆見影

得魔纏身。求醫服藥無效。未有不灰心絕望者。但婦女病。並非難治之症。如病對症良藥。治療。能起沉疴。俗云單方一味氣煞名醫也。速帶婦女良藥「理經球」。不用服藥。決能於最短期內除痛苦。凡月經不調也。久不受孕。赤白帶下。偃正頭痛。眼珠內抽疼。身重無力。四肢抽筋。骨節疼痛。三天睡臥不安。即有白塊如豆服而下。不思飲食。凡從氣悶。所得各色雜症。皆有奇效。帶藥三天。心悶如黃白礙物下淨。其病若失。如無礙物下來。負責退錢。用藥決無痛苦。照常操作。另備方單函索即寄。定價每盒二粒國幣二圓四角。

婦女理經丸　並兼服理經丸尤速　每付十粒，每盒一百八十粒，國幣一圓二角　此藥專調經種子，婦科要藥。乃坤界中保身要品。不可一日不備也　外埠函購，郵費二角，款到即寄

總批發處　天津黃緯路閻氏製藥所出品

哈爾濱　獨家經售　道外桃花巷中間　閻氏藥房樓上

肇東縣滿溝站南五道街耦耕驛林樹淳啓事

於康德六年一月六日本人聘請內海源一郎律師爲常年法律顧問本人財產名譽及所有一切權益悉由內海源一郎律師負責依法保障特此聲明

內海源一郎律師受任林樹淳常年法律顧問啓事

本律師現受濱江省肇東縣滿溝站南五道街耦耕驛林樹淳聘爲常年法律顧問嗣後關於林樹淳之財產名譽及其所有一切權益悉由本律師依法保障特此聲明

哈爾濱內海法律辦公處　外國四道街八五　電話五二七三番　六八五三番

律師內海源一郎啓

老牌調味精粉

味の素

（味之素）

畫龍點睛

名廚烹調小菜不忘使用味の素有如畫龍點睛博得人人歡迎

C—608

OMNIN COMET

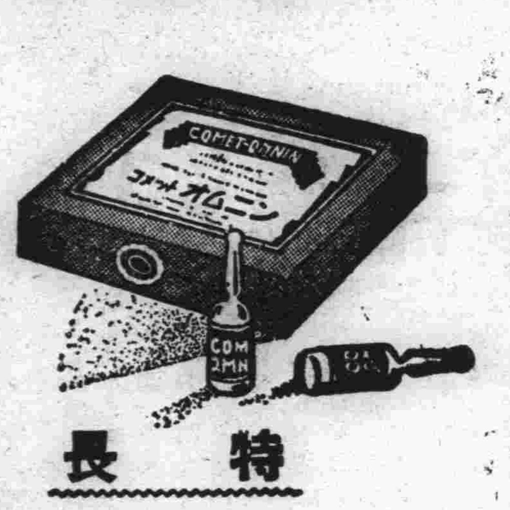
オムニン　コメット

謹告友邦滿洲國各位醫家

較從來輸入之歐洲製品優越　非特異性的免疫劑出世

翁睦寧　扣美透

東洋同種製藥之始祖



特長

一、效果　在應用範圍上較歐洲製品或他種類似品、絕對優越
一、副作用　絕無
一、價格　至廉
一、配送　在滿洲國各地藥房均有出售萬一貨售淨時、於數日內、即可直接從本社送品

滿洲醫科大學附屬病院　滿鐵各病院　公私病醫院　均賜採用之榮

適應症　流感肺炎其他　爲各科權威之本藥。對於實驗報告。已達數千。關於之諸性發熱性。傳染性。化膿性疾病及諸炎熱等疾。有效無害

包裝價格
一〇…五管裝…一、六五
〃……一〇管裝…三、二〇
〃……五〇管裝一五、〇〇
〃…一〇〇管裝二七、〇〇

贈送詳細說明實驗書

製造發賣處　株式會社　黑田藥品商會
本社　大阪市東區今橋二丁目
支店　東京市日本橋區本町三丁目

康健與抵抗力

仁丹

胃呆極易疾患　尤以寒邪爲最

凡欲知身體康健與否？則首須觀察各人之腸胃是否强健？倘腸胃孱弱卽起見食生厭，食積不消，神虛氣鬱及其他各種症狀。此等症狀卽保證明腸胃發生障害也。於是體內之抵抗力漸於虛弱，對於由口侵入之病菌不能除滅，動輒疾患，尤以寒邪爲最　故胃呆者雖逢餐美饌珍菜，僅匪不能攝補滋體反爲枯瘦。則可知腸胃與康健相關極爲嚴重，非能所忽視之也。

常見人因胃呆以偏食爲弊者衆矣，此爲消極的養生之法，自無有養生得宜之謂，勿寧根造對何食際悉能安意爲食之强健腸胃，此始可謂養生之根本方法者矣。

爲保持康健計　請購服

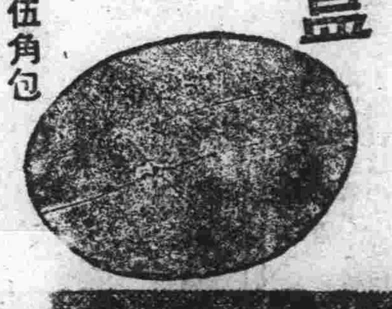
銀粒仁丹

健胃・整腸・保溫・驅寒・殺菌・補血

防共藥盒

盒的兩面上已上表示世界地圖的同樣在每用仁丹的時候，隨用隨喚起防共國策，實際是最適切時局的藥盒。

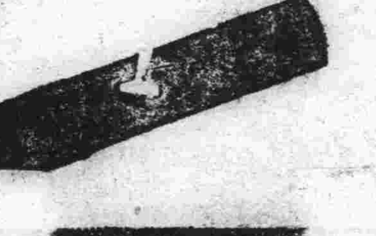
附贈防共藥盒　銀粒仁丹伍角包



珊瑚藥盒

表徵赤誠的熱情的朱色，實在有滿洲快暢的近代感覺，由仁丹的成功而發提醒應付時艱的愛國精神。

附贈珊瑚藥盒　玫瑰仁丹壹角包



各地均有出售

森下仁丹株式會社出品